

onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 26,-
losse nummers Af 1,30
zaterdag met Ñapa Af 1,55

dinsdag
4 december 2007
jaargang 123
nr 277

vandaag

inhoud

3 aruba

Conferentie Liberty
Travel op Aruba



7 nederland

Schaapjes
op het droge



13 financieel

‘Chinezen overwegen
bod op Rio Tinto’



**Hof buigt zich over
Kalpoe-broers**

ORANJESTAD — Het Gemeenschappelijk Hof van Justitie van de Nederlandse Antillen en Aruba buigt zich vandaag over het hoger beroep dat het Openbaar Ministerie (OM) heeft aangetekend tegen de invrijheidsstelling van Deepak (24) en Satish (21) Kalpoe.

De twee broers die net als Joran van der Sloot verdacht zijn van doodslag op Natalee Holloway, mochten zaterdag weer naar huis. Van der Sloot moet wel in hechtenis afwachten of hij later wordt vervolgd. Volgens het OM is dat opmerkelijk.

Advocaten van de verdachten vinden het juist merkwaaardig dat hun cliënten op basis van het dossier dat ze van het OM ontvingen überhaupt verdacht zijn in de zaak. Ook ageerden ze

tegen de beperkingen die aan hen waren opgelegd. Van Van der Sloot zijn die inmiddels verzacht. Hij mag weer sporten en bepaalde lectuur lezen. Het advocatenkantoor David Kock en Wix had eveneens een bezwaar ingediend tegen de beperkingen van de Kalpoe-broers, maar dat is niet relevant nu ze thuis zitten. Het gerechtshof zou daarover een besluit nemen, maar bekijkt eerst of de twee weer terug moeten in voorlopige hechtenis. Aan het eind van de week beslist de rechter-commissaris over verlenging van de hechtenis van Joran van der Sloot. Hem kan nog een bewaring van zestig dagen worden opgelegd. Het hoger beroep werd vanmorgen om half elf behandeld achter gesloten deuren. Onbekend is nog wanneer hierop een uitspraak verwacht kan worden.

**Over Zwartboek
Protest regering
bij Nederland**

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering zal een krachtig protest bij Nederland neerleggen over de beslissing van de Nederlandse staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) om het Zwartboek van de Bonaireaanse Fundashon Bon Gobernashon naar het Openbaar Ministerie toe te sturen.

Deze toezegging kreeg UPB-leider Ramonsito Booi maandag van zijn coalitiepartners op Landsniveau. De coalitie kwam bijeen om te praten over de situ-

atie die was ontstaan nadat de UPB protest aantekende tegen de handelwijze van de Bijleveld in deze zaak. Booi wilde vanochtend niet over een mogelijke crisis spreken. “Ik heb geen probleem met de Antilliaanse regering, maar wel met de handelwijze van de staatssecretaris. Dit bewijst nogmaals dat Nederland niet begrijpt wat er zich op deze eilanden afspeelt. Ik betreur deze inmenging met onze zaken.”

Vervolg op pagina 9
Booi noemt
Bijleveld ‘loopmeisje’

**Siciliaanse maffia weer
zware slag toegebracht**

CATANIA — Speciale eenheden van de Italiaanse politie hebben in en om de Siciliaanse stad Catania zo’n zeventig vermoedelijke leden van de maffia opgepakt. Onder hen is de zoon van mafiakopstuk Benedetto – oftewel Nitto – Santapaola, die een levenslange gevangenisstraf uitzit. De arrestanten worden verdacht van afpersing, drugs-smokkel en andere misdaden.

De politie is bezig met een offensief tegen de Siciliaanse maffia, de Cosa Nostra. Vorige maand werd de vermoedelijke ‘baas der bazen’ Salvatore Lo Piccolo opgepakt.

Maandag vond de 43-jarige Daniele Emmanuolo, die wordt gezien wordt als een van de meest gevaarlijke mafiosi, de dood toen de politie achter hem aan zat.

Bijna 12 miljoen voor parlement

**Begroting Staten
2008 goedgekeurd**

ORANJESTAD — In de Staten werd maandag de begroting voor het parlement voor het begrotingsjaar 2008 met algemene stemmen aangenomen.

De begroting omvat een bedrag van bijna twaalf miljoen florin. Statenvoorzitter Mervin Wyatt-Ras (MEP) diende een wijzigingsvoorstel in voor een verhoging van de begroting met 400.000 florin voor

vervanging van de huidige geluidsinstallatie. De begroting was voorbereid door de vaste commissie voor interne zaken, bestaande uit vertegenwoordigers van alle in de Staten aanwezige partijen. Voor regeringspartij MEP is dat Marlon Werleman; AVP wordt vertegenwoordigd door Carmelita Haynes, terwijl Monica Kock en Rudy Lampe voor hun eenmansfracties MPA en RED zitting in de commis-

sie hebben. Fractievoorzitters Adi Thijsen (MEP) en Mike Eman (AVP) hadden lovende woorden voor het werk van de commissie. Eman vroeg aandacht voor het aanstellen van fractie-medewerkers.

De Staten gaven aan goede voornemens te hebben op het gebied van het verdelen van verschillende taken, het archiveringssysteem en het perfectioneren van de digitalisering.

‘Fietsers voor de Aarde’ op Bali-top



DENPASAR — Leden van het team van ‘Bike for Earth goes to Bali’ poseren vandaag met de Indonesische president Susilo Bambang Yudhoyono en zijn vrouw Kristiani (midden) in Nua Dusa waar de elfdaagse klimaattop plaatsvindt. De vijftig fietsers hebben sinds hun vertrek uit Jakarta op 11 november, 1447 kilometer afgelegd langs 44 Indonesische steden om de fiets aan te prijzen als milieuvriendelijk vervoersalternatief.

ISAF: Macht Taliban geslonken

KABUL — De Taliban hebben niet meer dan vijf van de 59 districten van Afghanistan in handen.

Dat heeft de vredesmacht in Afghanistan (ISAF) vandaag bekendgemaakt. De

Taliban controleren ‘niet meer dan vijf districten’ in het zuiden, aldus generaal Carlos Branco. Hij zei dat tijdens een onverwacht bezoek van de Amerikaanse minister van Defensie, Robert Gates, aan het land. “Als verzetsbeweging heb-

ben de Taliban gefaald. Na zes jaar hebben ze maar een paar kleine gebieden onder controle”, voegde Branco eraan toe. Hij erkende wel dat er steeds meer strijders van het terreurnetwerk al-Qaeda, dat in Irak tegen-slagen te verduren heeft,

Afghanistan inkomen. De bewering van de Portugese generaal staat haaks op een rapport van de Europese denktank The Senlis Council. Die stelde vorige maand dat de Taliban in bijna de helft van het land permanent aanwezig zijn.

**Opnieuw
Mexicaanse
zanger vermoord**

MEXICO-STAD — In Mexico is de zanger van een populaire band vermoord. Het gaat om Paulo Sergio Gómez Sánchez, frontman van de formatie K-Paz de la Sierra. Gómez werd zaterdagnacht na een optreden in de stad Morelia ontvoerd, samen met twee zakenlieden. De twee zakenmannen werden maandag weer vrijgelaten; Gómez werd dood teruggevonden in een buitenwijk van de stad. Hij bleek te zijn gemarteld. Gómez is de vijfde muzikant die dit jaar in Mexico bij geweld is omgekomen. Eerdere moorden zijn in verband gebracht met kritische liedteksten over drugsbendes. Vrijdag werd in Noord-Mexico zangeres Zayda Pena neergeschoten; ze overleed afgelopen weekeinde.

**Chimpansee
legt vliegveld
Colombia plat**

PEREIRA — Een uit de dierenten uitonsnapte chimpansee heeft een luchthaven in Colombia op stelten gezet. De achtjarige aap was ontvlucht uit het dierenpark Matecaña, dat naast de luchthaven in de stad Pereira ligt. De chimpansee rende door enkele kantoren en zalen heen. De passagiers reageerden verbaasd en namen zonder angst foto’s van de gevluichte aap. Toen de chimpansee de landingsbaan op liep om te kijken hoe een vliegtuig opsteeg, besloten de autoriteiten de luchthaven-terminal te sluiten. Toen een van de dierenartsen van Matecaña de chimpansee kwam ophalen, rende de aap naar hem toe om hem te omhelzen.

**Bush wist van staken
Iraans wapenprogramma**

WASHINGTON — Toen de Amerikaanse president George Bush dit najaar de wereld waarschuwde voor de Derde Wereldoorlog wegens het Iraanse nucleaire wapenprogramma, deed hij dat met de wetenschap dat het islamitische land vermoedelijk al jaren niet meer werkte aan kernwapens.

Het maandag vrijgegeven rapport waarin Amerikaanse inlichtingendiensten concludeerden dat Teheran in 2003 het project had opgegeven, circuleerde al zeker een maand of twee in

de hoogste kringen, stelde *The Washington Post* vandaag. Het buitenlandse beleid van de president wordt door de onthulling in een klap ondergraven, stellen waarnemers. Het zal voor Bush en havikken rond de president een stuk moeilijker worden de agressieve aanpak van Iran te blijven nastreven. De onthulling zal dan ook verstrekende gevolgen hebben voor het laatste jaar van Bush als president. Iran toonde zich vandaag ingenomen met het rapport. Het land heeft altijd volgehouden dat het slechts vreedzame doeleinden na-

streeft met zijn nucleaire programma, het Westen zei steeds dat Iran aan een kernwapen werkte. Minister Manouchehr Motakhi van Buitenlandse Zaken zei tegen de Iraanse staatsradio het te ‘verwelkomen dat landen die in het verleden vraagtekens en dubbelzinnige uitlatingen bij deze zaak plaatsten, nu hun opvattingen realistisch hebben gemaakt’. De Iraanse staatstelevisie repete zelfs van een ‘overwinning’, meldde de BBC.

Zie ook op pagina 14
Israël: Iran heeft kernwapenprogramma hervat

**Medeverdachte
Holleeder vrij**

HAARLEM — De rechtbank in Haarlem heeft vandaag opnieuw de vrijlating gelast van een medeverdachte van Willem Holleeder. Het gaat om Richard Geisterfer, die werd

verdacht van het medeplegen van de afpersing van Kees Houtman. Het Openbaar Ministerie eiste enkele weken geleden drie jaar cel tegen G., alias ‘de Bolle’ dan wel ‘de Kale’.

Avenida Milio Croes 101 Tel. 583-6468
Elke zondag geopend van 10:00 - 14:00 uur

**‘Ontsnappingsplan
Bouterse naar Venezuela’**

PARAMARIBO — Desi Bouterse heeft vanwege het proces tegen hem een ontsnappingsplan om uit te wijken naar Venezuela. Dat schrijft de Surinaamse krant *De Ware Tijd* op basis van anonieme bronnen.

De Surinaamse krant schrijft dat Bouterse Venezuela wil bereiken via een buurland, mogelijk Guyana of Brazilië. President van Venezuela Hugo Chávez zou er al mee ingestemd hebben om Bouterse, die vorige week afwezig was op de eerste dag van het proces, politiek asiel te verlenen. De partij van

Bouterse, de Nationale Democratische Partij (NDP), ontkent de vluchtplannen. “Leugens en verdachtmakingen”, zegt NDP’er Gilly van Holt in de krant.

“Het is een totaal verzonden verhaal. Bouterse gaat niet uitwijken, voor niets en niemand.” Ook Venezuela zegt niets te weten van ontsnappingsplannen van Bouterse. De Venezolaanse regering heeft geen tijd om zich te bemoeien met een binnenlands probleem van een bevriende natie, verklaarde ambassadeur Francisco Simancas tegenover De Ware Tijd.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT



Met kerstmis speciale
menu's info
@ Cafe the Plaza!!

Geopend de gehele week
van 10.00 am - 02.00 am
Tel. 583-8826

Twister
CAFÉ



Dominicanessenstraat 10
Oranjestad, Aruba
Tel: 5839077

Christine doet het vannacht

Keuken open vanaf 17:00 tot 22:30
Geopend vanaf 17:00 - 02:00
Tel. : 583-9077 Zondags gesloten

EET
CAFÉ



L.G. Smith Blvd. 13
Tel. 583-2334

Happy Hour
Ask one get two
23:00 to 24:00



Grand Café Tropical

Kom en geniet
elke dinsdagavond
van onze
Live Jazz muziek
8.30pm-12.00am

AMBIANZ

Bij inlevering van deze bon.
Glas huiswijn **Gratis**

(1 p.p. bij hoofdmenu)

Reserveren 5839420 www.ambianz-aruba.com

Scandals
ARUBA

Renaissance Mall 583-4488 / 733-4488

Ook voor al Uw catering voor grote en
kleine groepen en vanaf 3 dec. open voor ontbijt
van 8.00 tot 10.00 's morgens.

FOR ALL YOUR SEWER PROBLEMS



PIPE CLEANING
SERVICE

Mechanical Cleaning
High Pressure Cleaning
Camera Inspection
Drain & Pit Detection
Leak Detection
No unnecessary breakage
Call 59 39 877

REINA AGENCIES N.V.

Quality services from a name you trust!



COMPUTER SALES & REPAIR SERVICES

Business Partner

DELL
COMPUTERS

hp
invent

PRINCETON
TECHNOLOGY INC.

SUN PLAZA MALL, Suite 113

MONDAY TO FRIDAY 9:00 AM - 12:00 NOON 01:00 PM - 05:00 PM
Tel: 583-9633 - Emergency Call: 593-2608 - Fax: 583-4357



RENT HOUSE
aruba

5 871 971

TE HUUR in : Sabana Liber 235

Twee slaapkamer woning op villapark Sabana Liber.
Ruime woonkamer en open keuken, 2 badk. Gehele
woning voorzien van airco. Volledig omheinde en
aangelegde tuin. Semi gemeubileerd.

Afl 2.250,- p/m per direct beschikbaar

www.renthousearuba.com

Zoekt u een
LOGISTIEK SPECIALIST?

Wij hebben de juiste kandidaat voor u!
NO CURE NO PAY

Doorenbos Management Aruba



BO BRUG ENTRE HULANDA Y ARUBA

Huib & Jacqueline
Doorenbos
Cell. Aruba 7325873
Cell. NL 651557639
info@doorenbos.org
www.doorenbos.org



THE CINEMAS AT RENAISSANCE

THIS CHRISTMAS (PG-13)
daily: 4:50 7:10 9:35
matinee: 12:00 2:25 late-show: 12:00
FRED CLAUS (PG)
daily: 4:50 7:10 9:40
matinee: 12:15 2:30 late-show: 11:55
HITMAN (R)
daily: 4:10 6:15 8:20 10:25
matinee: 12:05 2:10 late-show: 12:30
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:45 matinee: 12:25 2:40
BEOWULF (PG-13)
daily: 6:50 9:25 late-show: 12:00
AMERICAN GANGSTER (R)
wed & thu: 4:00 7:00 10:00
fri-sat & sun: 5:50 8:50
matinee: 11:50 2:50 late-show: 11:50
CHAOS (R)
daily: 4:40 7:00 9:15
matinee: 12:10 2:25 late-show: 11:30
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

THE CINEMAS AT PASEO

DAN IN REAL LIFE (PG-13)
daily: 4:15 6:20 8:30 10:30
matinee: 12:05 2:05 late-show: 12:40
BEE MOVIE (PG)
daily: 4:00 matinee: 11:50 2:00
SAW IV (R)
daily: 6:05 8:05 10:05 late-show: 12:05
FRED CLAUS (PG)
daily: 4:10 7:40 10:00
matinee: 12:20 2:50 late-show: 12:00
HITMAN (R)
daily: 4:00 6:10 8:10 10:20
matinee: 12:00 2:00 late-show: 12:25
WHY DID I GET MARRIED? (PG-13)
daily: 5:15 7:35 10:00
matinee: 12:40 3:00 late-show: 12:15
THIS CHRISTMAS (PG-13)
daily: 5:00 7:25 9:50
matinee: 12:10 2:35 late-show: 12:10
Matinee: Sat & Sun / Late-show: Fri & Sat

DRIVE IN THEATRE

MARTIAN CHILD (PG)
thursday & sunday 8:00
friday & Saturday: 8:00 & 10:30
THE KINGDOM (PG-13)
Monday & Tuesday: 8:00 CAR CRASH

**Bleep Bleep
zonder
Bla Bla**

ITP Caribbean
582 4492

Voor IT Consultants



Verzekeringen
Pensioenen
Hypotheeken



ASSURANTIE SERVICE CENTRUM ARUBA N.V.
Dienstverlening met een
persoonlijk karakter
Tel. 582-2720 • Fax 582-2720
Beatrixstraat 34 • Oranjestad
email: insurance@asca.aw



Software That Works!

www.gammaresearch.com

Exclusieve kinder- en tienerschoenen
Solo 42 (naast Kooiman Techniek)
Tel. 583-3771 / 563-5582

Little Snobs

Lelli Kelly • Winxclub • Primigi
Braqueez • Geox • Chérie

**NIEUW
OPEN**



Avenida Milio Croes # 26
(tegenover VanDorp Bookstore)

DESIGN STUDIO & SHOP

- * Interior decorating & architecture
- * Colour advice and painting
- * Window treatments-Fabrics-Blinds

NIEUWE SPULLEN BINNEN!!!!!!!!!!!!!!

Open di - zat 10-5 pm en donderdag

KOOPAVOND tot 8 p.m.

Tel: 582-3374

FURNITURE FANS LAMPS -ARTS AND GIFTS.

Flora for you!

Bezoek onze
**Nieuwe Collectie
Kerst Decoratie!**

Kunst
kerstbomen in
verschillende
maten

Door de weeks open tot 7 uur!
Dagelijks geopend van 8:30 – 19:00 uur • Zondag geopend van 10:00 – 14:00 uur

FLORA
10 Years
Home and Garden Decorations
Avenida Milio Croes 101 • Tel.: 583 64 68

COLOFON

AMIGOE ARUBA

Tel: (297) 582-4333

Fax: (297) 582-2368

Patiestraat 13
Postbus 323
Oranjestad, Aruba

Directie:

Brenda Bouwman

E-mail: directie@amigoeearuba.aw

Redactie:

Floor Huygen

Sharina Henriquez

Kitty Groothuijse

amigoeearuba@setarnet.aw
arubamigoe@yahoo.com

Administratie:

Zulaika Kelly (Abonnementen)

admin@amigoeearuba.aw

Advertentie verkoop:

Rachella Kelly (Advertenties)
avisoadm@setarnet.aw

Distributie:

Zulma Kock

admin@amigoeearuba.aw

Kantoor uren:

Maandag t/m Vrijdag

8.00am-4.30pm

Bankrekening nummers:

Caribbean Mercantile Bank

#20.65.19.03

Banco di Caribe

#810278-01

AGENDA

KANTOORUREN

Patiestraat 13. P.O. Box 323; open
van 08.00-16.30 uur; za. gesloten.

WACHTREGELING

DOKTOREN

(ma. t/m za. van 18.00-07.00 uur)
dinsdag 4 december
Oranjestad:

via Dr. Horacio Oduber Hospitaal
(tel. 587-4300) of via Alarmcentrale
(115).

San Nicolas:

J. Tromp via Centro Mediko Dr.
Rudi Engelbrecht (tel. 584-8833) of
via Alarmcentrale (115).

APOTHEKEN

Pariba di brug:

San Lucas NV. Tel. 584-5119.

Pabou di brug:

Santa Anna NV. Tel. 586-0027 of

586-1640.

PRO LECHI MAMA

(PLM)

Hulplijnen: voor alle vragen
omtrent borstvoeding kan men
tussen 09.00-17.00 uur bellen naar
594-9999 of Doret Stevens (593-
6870).

INFORMATIECENTRUM

KONINGIN

WILHELMINAFONDS

(voor kankerbestrijding)

geopend van ma. t/m vr. van 08.30-
11.30 uur – Spinozastraat 9.

EDMUND E. HARMS

STICHTING

tel. 587-1277 (24 uur per dag).

NARCOTICS-ANONYMOUS

HELPLINE

tel. 583-8989 (24 uur per dag).

AIDS-HOTLINE

tel. 582-3040 of 582-7352 (tussen
07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

COÖRDINATIEBUREAU

DRUGSBESTRIJDING

(J.E. Irausquinplein 2-A)

Tel. 583-4554 of 583-4101. Fax 583-
3334.

STICHTING

WIT GELE KRUIS

hoofdkantoor Koningstraat 22,
Oranjestad. Tel. 582-4444; fax 582-
4411. Zowel voor de kraamzorg,
zuigelingen- en kleuterbureaus,
wijkzorg, diëtiste alsmede infor-
matie in het algemeen kan men
tussen 14.00-17.00 uur bellen naar
582-4444. Voor urgente gevallen
of administratieve zaken gelieve
gedurende kantooruren te bellen.



CONSALES ARUBA

Consales Aruba N.V., De groothandel is op zoek naar een:

Warehouse manager

Het doelmatig organiseren en leiden van de activiteiten van de Warehouse, zodat de
goederen op effectieve en efficiënte wijze worden opgeslagen en in goede staat en op
efficiënte wijze worden afgeleverd bij de klant.

Functie eisen:

- Minimaal een afgeronde HBO opleiding of vergelijkbaar opleidings- of
kennisiniveau/denkenniveau;
- Beschikt over administratieve kennis en vaardigheden;
- Beschikt over logistieke kennis;
- Beschikt over communicatieve vaardigheden;
- Beschikt over onderhandelingsvaardigheden;
- Bezit leidinggevende capaciteiten;
- Beschikt over rapportagevaardigheden;
- Is nauwkeurig;
- Beheerst MS Office applications;
- Beheerst de Nederlandse en de Engelse taal in woord en geschrift;
- Beheerst Papiaments en Spaan in woord.

Wij bieden een passend salaris bij deze functie, goede arbeidsvoorwaarden en een
ambitieuze groeiende werkomgeving.

Gelieve uw sollicitatie met CV in te dienen bij Consales Aruba, t.a.v.
de afdeling Human Resources, Mevrouw M. Aal, Gutenbergstraat 2.

Ook is het mogelijk uw sollicitatie met CV te mailen naar monique@consalesaruba.com.



VACATURE REDACTEUR

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. zoekt voor de redactie van
het dagblad Amigoe op Aruba een

**Ervaren Redacteur m/v
Freelance redacteur m/v**

De geschikte kandidaat heeft:

- een opleiding en/of ervaring in de journalistiek;
- een uitstekende beheersing van het Nederlands en
Papiaments;
- een dynamische persoonlijkheid;
- een brede algemene oriëntatie;
- kennis van de Arubaanse samenleving;
- kennis van en ervaring met de gangbare
computerprogramma's.
- Verblijfs/werk vergunning

Wij bieden:

- goede salariering en arbeidsvoorwaarden;
- een uitdagende baan;
- een prettige en dynamische werkomgeving.

Kandidaten kunnen zich richten tot de directie van
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Patiestraat 13 Oranjestad.
E-mail: directie@amigoeearuba.aw per attentie B.Bouwman

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure white
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
9649138

‘Onhoudbare situatie’ bij Orthopedagogisch Centrum



Foto: Rurah Boekhoudt

Medewerkers van het Orthopedagogisch Centrum na het verlaten van het Seppa-gebouw, waar zij aandacht vroegen voor problemen op de werkvloer, veroorzaakt door een zeer agressieve pupil.

ORANJESTAD — De medewerkers van het Orthopedagogisch Centrum zijn gisteren naar de vakbond Seppa gegaan om aandacht te vragen voor een in hun ogen onhoudbare situatie met een van de pupillen.

Deze pupil heeft afgelopen vrijdag twee medewerkers

aangevallen en een van hen viel als gevolg van de aanval flauw. Omdat het niet de eerste keer was dat de pupil zijn agressie botvierde op zijn begeleiders, werd de directie gevraagd om de pupil elders onder te brengen of speciale begeleiding voor hem te regelen. Dit verzoek werd ook gedaan omdat de pupil zich ook tegenover zijn

medebewoners regelmatig zeer agressief gedraagt. De directie heeft echter niets met dit verzoek gedaan en voor de medewerkers is de maat nu vol. De medewerkers hebben met Magaly Brito gesproken, voorzitter van de vakbond, om te kijken welke stappen zij kunnen ondernemen. De begeleiders lieten weten dat Directie Sociale Zaken

op de hoogte is van de problemen, maar dat directeur Stanley Heinze, gisteren ook aanwezig bij Seppa, geen stappen heeft ondernomen om verbetering in de situatie te brengen. De medewerkers hebben laten weten dat als er niets geregeld wordt om de situatie rond de zeer agressieve pupil te verbeteren, zij het werk zullen neerleggen.

Initiatief wetsontwerp MPA voor wijziging LTU

ORANJESTAD — Monica Kock, fractievoorzitter van MPA heeft een initiatief wetsontwerp ingediend voor wijziging van de Landsverordening toelating en uitzetting (LTU).

De wijziging heeft betrekking op de toelating van echtgenoten(s) van Arubanen, die soms een jaar moeten wachten om zich hier te mogen vestigen. Het doel van de wet, aldus Kock, was om schijnhuwelijken tegen te gaan, maar het is nooit de bedoeling geweest om onmenselijke situaties te creëren. MPA had eerder al kritiek geuit op de uitvoering van de LTU door het Departamento

di Integracion, Maneho y Admision di Stranheronan (Dimas). De rechter moest er zelfs aan te pas komen om Dimas te wijzen op de incorrecte uitvoering. Daarna kondigde de regering aan dat er een commissie zou komen om de nodige aanbevelingen voor wijzigingen van de LTU op dit specifieke gebied aan te reiken. De commissie voldeed in april van dit jaar aan dat verzoek maar daarna gebeurde er niets meer. Volgens Kock is zij in de Staten gekozen om daar te werken en niet om alleen maar kritiek te uiten. “Schreeuwen alleen brengt geen veranderingen teweeg, actie wel.”

Zoon houdt agressieve vader tegen

ORANJESTAD — Bij een hoog opgelopen, gewelddadige ruzie vrijdagavond, bij een Amerikaans stel dat vakantie viert op Aruba, heeft hun zoon aan zijn vader een klap uitgedeeld. In het hotel in de High Rise-zone werd de strandpolitie erbij gehaald om het geschil te bekoelen. Volgens de 53-jarige Amerikaanse schold haar 50-jarige ex-man haar in het restaurant uit na een discussie, in aanwezigheid van vele andere toeristen. Toen haar ex ook nog eens met zijn vuist uithaalde, werd dit de zoon te gortig en verdedigde hij zijn moeder. Het agressieve gedrag van de man zou al twee jaar aan de gang zijn. Toch nam de vrouw hem op haar kosten mee voor een vakantie op Aruba. De politie sommeerde de man een ander hotel of desnoods een andere hotelkamer te boeken.

sie, in aanwezigheid van vele andere toeristen. Toen haar ex ook nog eens met zijn vuist uithaalde, werd dit de zoon te gortig en verdedigde hij zijn moeder. Het agressieve gedrag van de man zou al twee jaar aan de gang zijn. Toch nam de vrouw hem op haar kosten mee voor een vakantie op Aruba. De politie sommeerde de man een ander hotel of desnoods een andere hotelkamer te boeken.

ORANJESTAD — Gisteren is een groep van ongeveer 200 reisbureau-managers, districtmanagers en leidinggevenden van de Amerikaanse touroperator Liberty Travel gearriveerd op Aruba voor een driedaagse conferentie. Het is voor het eerst in de geschiedenis van deze touroperator dat Aruba als bestemming werd gekozen voor de jaarlijkse managersconferentie.

Tijdens de driedaagse conferentie zijn er informatiebijeenkomsten, site inspections en hotelpresentaties. De managers van Liberty Travel zullen verder cocktail party's, galadiners en andere aangename bijeenkomsten bijwonen om een zo compleet mogelijke indruk te krijgen van wat Aruba als toeristische bestemming te bieden heeft. Daarvoor worden ook jeeptours gehouden en de managers gaan golfen. De conferentie vindt plaats in het Westin hotel en de avondactiviteiten vinden plaats bij Occidental, Radisson en het Hyatt hotel. Ter afsluiting van de conferentie is er een galadiner op Renaissance Island, dat mede wordt gesponsord door Ahata. Liberty Travel is de



Rob Smith van Ahata, Cathy Palaez, CEO van Liberty Travel, en Myrna Jansen van ATA tijdens de persconferentie over de managersbijeenkomst op Aruba.

touroperator die de meeste vakanties naar Aruba verkoopt en de afgelopen tijd was er sprake van een groei van 30 procent. Gezien het grote aantal renovaties dat

‘Strikt toelatingsbeleid werpt vruchten af’

ORANJESTAD — In de eerste negen maanden van dit jaar is het aantal werknemers in de private sector met 4937 personen toegenomen. Gedurende dezelfde periode heeft het Departamento di Integracion, Maneho y Admision di Straheronan (Dimas) 810 nieuwe vergunningen uitgegeven.

Volgens Remigio Wever, woordvoerder van het ministerie van Volksgezondheid, Milieu, Administratie en Vreemdelingenzaken tonen deze cijfers aan dat de kansen op de arbeidsmarkt voor de lokale bevolking zijn verbeterd. Volgens Wever, broer van minister Candelario ‘Booshi’ Wever van voornoemd ministerie, wordt sinds 2001 gewerkt aan implementatie van een beleid waarbij landskinderen voorrang hebben boven buitenlandse werkkrachten. Daarmee werd begonnen op het terrein van volksgezondheid, waar plaatsen werden vrijgehouden voor Arubaanse jongeren die in het buitenland gingen studeren. “Datzelfde beleid geldt nu voor alle lokale

werknemers”, aldus Wever in een persbericht. Hij signaleert een ontwikkeling die zijn vruchten begint af te werpen. In de eerste negen maanden van dit jaar zijn bij Dimas 983 nieuwe verzoeken ingediend voor een werkvergunning. Volgens Wever heeft het strikte toelatingsbeleid de economische ontwikkeling geenszins negatief beïnvloed. Dat leidt hij af uit de toename van het aantal werkgevers met vijf procent in de eerste negen maanden van 2007. Het strikte toelatingsbeleid, zoals vastgelegd in de Landsverordening toelating en uitzetting, wordt ook wel het Zwitserse model genoemd. Vreemdelingen dienen na drie jaar ver-

blijf op Aruba het eiland te verlaten. De Landsverordening werd op 1 juli 2006 van kracht, maar het beleid werd al op 18 juni 2002 door het vorige kabinet Oduber III vastgesteld.

Overigens zijn niet alle werkgevers even blij met dit strikte toelatingsbeleid. Vooral vanuit de hotelsector zijn de nodige bezwaren geuit. Hotelmanagers zien zich genoodzaakt telkens nieuw personeel uit het buitenland aan te trekken, dat opnieuw ingewerkt moet worden. Wever noemt in zijn verklaring alleen totaalcijfers, die niet zijn toegespitst op de verschillende bedrijfstakken. Daarom kan uit deze cijfers ook niet worden afgeleid of er in bepaalde bedrijfssectoren knelpunten bestaan of niet. Wever hekelt de kritiek van de oppositie op het beleid, die volgens hem soms leiden tot persoonlijke aanvallen op zijn broer.

WEB verhoogt prijzen met 2 procent

ORANJESTAD — Water- en Energiebedrijf, WEB Aruba, heeft bekend gemaakt dat de prijzen voor water en elektriciteit met ingang van 1 december met 2 procent zijn verhoogd. De drinkwater- en elektraproductent laat weten dat deze prijsverhoging gebaseerd is op een inkoop prijs van 65 dollar per vat. In november betaalde WEB 72 dollar per vat, maar deze prijs

wordt niet volledig doorberekend aan de klanten. Consumenten met een maandverbruik van 22 kubieke meter betalen vanaf deze maand 215,45. In november kostte dezelfde hoeveelheid water 212,35, een prijsstijging van iets meer dan 3 florin. WEB benadrukt opnieuw dat de prijs van de eerste 12 kubieke meter water die wordt afgenomen nog steeds niet is

verhoogd. Die prijs is vastgesteld in mei 2005 en is gebaseerd op een inkoop prijs van 35 dollar per vat stookolie. Hiermee probeert het bedrijf consumenten aan te zetten om zuinig om te gaan met water. Elektriciteitsmaatschappij Aruba (Elmar) heeft laten weten dat met ingang van 1 december de brandstof toeslag 26,37 cent per kilowattuur zal bedragen.

Conferentie Liberty Travel op Aruba

banden tussen Liberty Travel en Aruba zal versterken en dat opnieuw duidelijk zal worden wat Liberty Travel al dertig jaar weet, namelijk dat Aruba een ervaring biedt die niet te vergelijken is met andere Caribische bestemmingen”, liet minister Edison Briesen van Transport en Toerisme weten ter gelegenheid van de komst van de managers. Myrna Jansen van Aruba Tourism Authority voegt hieraan toe dat Aruba een van de eerste bestemmingen was die Liberty Travel ging verkopen en dat de conferentie een unieke gelegenheid biedt om de managers ‘uit de eerste hand’ te laten ervaren wat Aruba te bieden heeft. Cathy Palaez, CEO van Liberty Travel, liet weten dat het voor de hand lag om Aruba dit jaar te kiezen vanwege het significante belang van Aruba in het aanbod van de touroperator. Liberty Travel werd opgericht in 1951 en heeft 193 verkooppunten aan de Oostkust van de Verenigde Staten tot aan Chicago. Er werken 1200 mensen. Het bedrijf is onlangs gekocht door het Australische Flight Centre Limited en daarmee voegt het bedrijf nog eens 17 reisbureaus van Flight Centre toe aan het aantal verkooppunten.

Eerste actie politie ‘preventief fouilleren’

ORANJESTAD — Afgelopen vrijdag heeft het korps politie Aruba een actie ‘preventief fouilleren’ georganiseerd. Medewerkers van de surveillancedienst, team bijzondere projecten, motorbrigade, divisie algemene recherche en de divisie centrale recherche hebben deelgenomen aan de actie. De actie werd gehouden in de binnenstad van San Nicolaas. Naar aanleiding van het proces-verbaal dat de politie had opgesteld, heeft de rechter-commissaris het gebied aangewezen en de politie de bevoegdheid toegekend om iedereen te fouilleren zonder dat er enige verdenking bestond tegen de burgers die gefouilleerd werden. Deze bevoegdheid kan de politie krijgen, naar aanleiding van een wetswijziging die onlangs is doorgevoerd in de Vuurwapen-

verordening. De bevoegdheid kan echter uitsluitend worden gebruikt, nadat hiervoor een machtiging is afgegeven en deze machtiging is alleen maar geldig op een bepaalde datum, voor een aangewezen gebied en tussen aangegeven tijdstippen. Voordat de machtiging van de rechter-commissaris verkregen werd, heeft er overleg plaatsgevonden tussen de korpschef, de hoofdofficier van justitie en de minister van Algemene Zaken en de minister van Justitie. Ook zij hebben hun akkoord gegeven om de geplande actie te houden. Ongeveer 300 personen zijn gefouilleerd en er werden tegen de 20 voertuigen doorzocht. Er zijn vier personen aangehouden op grond van de Landsverordening verdovende middelen, twee personen voor artikel 5-A en een persoon voor

overtreding van de wapenverordening. Op de 4 personen die aangehouden werden voor de Landsverordening verdovende middelen zijn er zakjes cocaïne en marihuana, gereed voor verkoop, aangetroffen. Ook grote geldbedragen zijn tijdens de foullering aangetroffen. Naar aanleiding van deze aanhoudingen heeft het team Bijzondere Projecten de volgende dag twee huiszoekingen verricht en ook hierbij werden verdovende middelen aangetroffen. Er werd xtc-pillen, marihuana, crack en cocaïne gevonden. De hoeveelheden die werden aangetroffen zijn nog onbekend. Ook materiaal om de verdovende middelen te wegen en verpakkingsmateriaal werd aangetroffen. In de doorzochte woningen zijn eveneens grote geldbedragen gevonden.

Geldhoeveelheid neemt af

ORANJESTAD — In september nam de geldhoeveelheid af met 8,4 miljoen florin tot 2.551,7 miljoen florin. Dat is een afname van 0,3 procent, zo blijkt uit het maandverslag van de Centrale Bank van Aruba.

De afname was het gevolg van het afvloeien van deviezen naar het buitenland. In september vloeide voor 61,1 miljoen florin aan deviezen weg, maar dit werd gedeeltelijk teniet gedaan door een toename van het netto binnenlands actief ter waarde van 52,7 miljoen. De uitstroom van deviezen kwam voornamelijk doordat de overheid aflossingen deed op buitenlandse leningen. Als gevolg daarvan daalde het netto buitenlands actief tot 622,5 miljoen florin aan het einde van september. En dat is 14,7 miljoen of 2,3

procent lager dan het geregistreerde bedrag in dezelfde maand een jaar eerder.

De toename van het netto binnenlands actief werd vooral veroorzaakt door een daling van 58,6 miljoen flo-

rin in de bancaire deposito's van de overheid. Deze waren weer het gevolg van de al genoemde aflossingen op buitenlandse leningen. Daarenboven namen de bancaire vorderingen op de private sector toe met 14,7 miljoen

florin. Zowel de consumentenkredieten, leningen aan ondernemingen en woninghypotheken stegen en wel met respectievelijk 8,6 miljoen (1,6 procent hoger), 4 miljoen (0,4 procent) en 2,5 miljoen florin (0,3 procent).

Mutaties in de geldhoeveelheid in september 2007 in miljoenen florin

1. Netto buitenlands actief	- 61,1
2. Netto binnenlands actief	+ 52,7
a. Netto vorderingen publieke sector	+ 58,1
b. Kredietten bedrijfsleven	+ 4,0
c. Consumptieve kredieten	+ 8,6
d. Woninghypotheken	+ 2,5
e. Overige vorderingen bankwezen	- 0,4
f. Bancaire activiteiten, excl. Kredieten	- 20,2
Netto mutatie geldhoeveelheid	- 8,4

RADIO KELKBOOM FM STEREO 106.7

Nederlandstalige uitzendingen van
Maandag t/m Zaterdag Radio
Nederland Wereldomroep/ANP

10:00-10:15 Nieuws Spaans
10:30-10:45 R.N.W.O. Portug.
11:55-12:00 Nieuws Nota

NIGHTMOVES
De beste Jazz Music by Dr. B.
Jazz is alive on 106.7 fm
Woens. 9 p.m./Zon. Midn.
Listen to Great Jazz
with Ray Murray
Vrijdag 9 p.m. Zaterdag midn.

BUTISHI DI ALEGRIA
de echte lokale
musicprogramma
met ITO & Eddie

6:30-7:25 R.N.W.O.
8:00-8:10 Nieuws Pap
8:30-9:00 Wereldpanorama
9:00-9:10 Nieuws Pap
9:30-9:45 Nieuws Creole

Info Magazine
met aktueel nieuws en elke
avond een speciale dagprogramma

NIEUWSLIJN EUROPA
ELKE DAG
OM 12.00 'S MIDDAGS
FARAWÉ
Live Surinaams Programma
elke zondagmiddag 13:00-14:00
Laatste zondag v/d maand 12:00-14:00

13:00-13:30 Nieuws Pap
13:30-14:00 Bolero muziek
14:00-15:00 Locale muziek
15:00-16:00 Gevarieerd
16:00-17:00 Mexicaans





your
Suit Supplier

vanaf
499,-



Bij aankoop van
een kostuum een
zijden das kado

wulfssen & wulfssen
Caya G.F. (Betico) Croes 52

Voor onze klanten!
Gratis parkeren op de grote parkeerplaats achter de Arubabank



N.V. ELMAR
Wilhelminastraat 110
Oranjestad, Aruba
Tel.: (297) 523-7100 • Fax: (297) 582-8991
Website : www.elmar.aw
E-mail : info.@elmar.aw

N.V. ELECTRICITEIT-MAATSCHAPPIJ
"ARUBA" (**ELMAR**) brengt hiermede ter
kennis van haar verbruikers dat de
brandstof toeslag overeenkomstig het
bepaalde in de "Aansluitvoorwaarden",
met ingang van:

1 december 2007:
26,37 cent per kWh

zal bedragen.

Ever considered
leasing your next car?



Chevrolet Epica LS			
Period (in months)	36	48	60
Lease price (in Afl.)	1.435,-	1.320,-	1.223,-

Drive your favorite car today for less money and no hassle!



Hertz

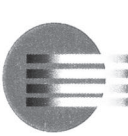
For information call Stern GM 582-3838 or Hertz 582-1845.

Lease prices include all-risk insurance, licence plates, service and repairs. A credit check is part of the application process. Actual model may vary from photo shown.

INGEZONDEN

WIJ REAGEREN zowel op het artikel in de *Amigoe* van 19 november jongstleden, waarin de Nederlandse regering bij monde van minister Ronald Plasterk van Onderwijs, Cultuur en Wetenschap via de Amfo in de Nederlandse Antillen en de Cede op Aruba met financiële middelen de lokale homobeweging ondersteunt ter vergroting van de sociale acceptatie van homoseksualiteit in kleine gemeenschappen, als op de registratie van het homohuwelijk op Aruba naar aanleiding van een arrest van de Hoge Raad. Beide gebeurtenissen worden

met een Nederlandse bril als een goede stap gezien in de richting van de goede sociale ontwikkeling van de eilanden binnen het Koninkrijk. Wat is eigenlijk homoseksualiteit? Waar gaat het om? Homoseksualiteit in haar pure vorm is gebaseerd op de kosmische wet betreffende de reïncarnatie. Immers bij het begin van onze levensreis op aarde zijn wij door onze Schepper als een lichtvonkje gecreëerd dat gesplitst werd in een mannelijke ('Yang') en vrouwelijke ('Yin') individu-



SOLITO Real Estate
Concessielaan # 8
Call Tel. 583.7400 or Cel. 734.8000

CAYENA MALL & SHOPPING CENTER
Only **ONE** location left. Be part of the family.



53 parking spaces, 4 designated parking spaces, air conditioning system, alarm equipment, 2 private restrooms, carpeting, surveillance, common garbage area, all inclusive.

1997-2007
Donkey
Sanctuary Aruba
Open ma - vr 09.00-12.30
za - zo 10.00-15.00
Tel. 5841063-5684091- 9659977
www.arubandonkey.org





We are really moving !!!!!!!!

Monday dec.10 *Aqua Windie's (formally Windie's Watersport)* will open it's doors at the new place! We will be open from 9.00 a.m. till 6.00 p.m. For now it is only the retail shop (scuba/snorkeling equipment/service) You don't know where we are yet ?? Our new address is: Dr.Horacio E. Oduber Blvd.#4 This is across the street from the emergency entrance of the hospital, just look for the blue building. Come check it out !
Tel : 5835669

INTRODANS
voor de jeugd



VAN MANEN MIX
8 december
4.00pm & 8.00pm
Cas di Cultura
Tickets Afls. 25,- en Afls. 15,- jeugd tot 18 jaar, verkrijgbaar bij Cas di Cultura en Van Dorp Dakota.
Mede mogelijk gemaakt door Cas di Cultura, Prins Bernhard Cultuur Fonds, Instituto di Cultura en Ahata.

Homo-emancipatie

aliteit. Onze wederhelft is dus exact onze tegenpool, zij het op individualiteitsniveau, dus Yang of Yin. Beide levenslichtjes, Yin en Yang, worden weer ooit herenigd, pas nadat beide hun levensrondes hebben voltooid. Gedurende deze levensreis zal zowel de mannelijke individualiteit als zijn wederhelft, zowel in een mannelijk als in een vrouwelijk lichaam incarneren. Even terzijde dient opgemerkt te worden dat de reïncarnatieleer tot 543 A.D. door de christenen van die tijd als algemene doctrine werd aanvaard totdat deze uit de Bijbel werd geschrapt door de Roomse keizer Justinianus en de Roomse geestelijken. In het concilie van Chalcedon in 451 A.D. werd de wet betreffende reïncarnatie nog herbevestigd. Er zullen incarnaties plaatsvinden waarin de individualiteit, Yang of Yin, niet in volkomen coherentie zal zijn met het fysieke mannelijke of vrouwelijke lichaam. Er zullen met andere woorden incarnaties in ons levensplan optreden waar een mannelijke individualiteit, Yang, in een vrouwelijk lichaam incarneert, of een vrouwelijke individualiteit, Yin, in een mannelijk lichaam incarneert. Vaak zal een dergelijk persoon zich in eerste

instantie niet lekker voelen in zijn/haar lichaam. Hij/zij is dan vaak ervan overtuigd dat zijn/haar werkelijke innerlijke gevoelens/gender het tegenovergestelde is van zijn/haar fysieke lichaam. Dit wordt dan de van nature aangeboren homoseksueel genoemd. Er treedt namelijk, ter opvang van de individualiteit Yang of Yin, een natuurlijke polariteitswitch in het betreffend lichaam op. Dit uit zich bij de persoon in kwestie in overwegend linkshandigheid en bovendien treden er verwisselingen plaats tussen de dominantie van het rechter-/linkeroog en het rechter-/linkerhersenhalft. Vandaar dat wij zeggen dat de echte homoseksueel geboren wordt en niet gemaakt. Vanuit dit nieuwe inzicht in de materie dienen deze mensen geaccepteerd en begrepen te worden en vooral met liefde behandeld en niet veroordeeld te worden. Dus de echte van nature aangeboren homoseksueel zal de nodige sociale begeleiding moeten krijgen ter vergroting van het inzicht en daarmee de omgang met zijn/haar eigen fysieke lichaam, waarom dat is zoals het is, en ondanks zijn Yang-individualiteit in een vrouwelijk lichaam toch als vrouw door het leven te leren gaan en een mannelijke partner kiezen en met

een Yin-individualiteit in een mannelijk lichaam toch als man door het leven te leren gaan en een vrouwelijke partner kiezen. Tot slot wordt geconcludeerd, dat het beter zou zijn om geldmiddelen ter beschikking te stellen ter amendering van mogelijk gedwaalde wetgeving en om de van nature aangeboren homoseksuele sociaal te doen begeleiden in het begrijpen en het accepteren van zijn/haar geaardheid en het normaal voortzetten van de levensreis en de draad op te pakken door een normaal leven te leiden in de maatschappij. Sociale acceptatie maakt met behulp van begeleiding plaats voor zelfacceptatie en vervolgens zelfadaptatie. Daartegenover staan wij voor een ongekend moreel dilemma in de eenzijdig opgelegde sociale acceptatie van de specifiek op experiment gestoelde amorele homoseksuele levensstijl (gezien vanuit mannelijk individu in een mannelijk lichaam, vrouwelijk individu in een vrouwelijk lichaam), welke geheel indruist tegen het natuurlijke. Een goed voorbeeld is de op lust en geld gerichte markante 'gay lifestyle' in onder andere *sistercountry* New Orleans welke geleid heeft tot een destructieve natuurlijke reactie in de vorm van orkanen.

HARRY VICTORIA
en TED PETERSON
Curaçao



SETAR
SERVICIO DI TELECOMUNICACION
DI ARUBA
SEROE BLANCO
ARUBA
ANUNCIO

SETAR ta recorda tur cliente cu e ultimo fecha pa paga e cobranza di luna di november 2007 ta:

diasabra 8 di december 2007

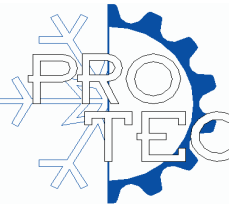
Abonadonan cu no a haya nan cobranza na cas por acudi na www.e-cuenta.aw pa un copia. Tambe por yama 114 of pasa libremente na cualkier di nos Teleshopnan.

TE HUUR
Kantoor ruimte in
Oranjestad
• 50m2 + eigen toilet
• Parkeerplaats voor de deur
• Alarm en Airc'o's zijn geïnstalleerd

Voor meer informatie
bel: 594 9220



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE** :
9649138



PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V. is een installatiebedrijf voor mechanische installaties voor de utiliteits bouw en industrie gespecialiseerd in het ontwerpen en uitvoeren van voornamelijk HVAC installaties (airconditioning), loodgieters werken en brandbeveiligings installaties

PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V. is vertegenwoordiger van TRANE Air-conditioning producten voor Aruba en de Nederlandse Antillen

Voor onmiddellijk indienst treding zoeken wij:
CAD Tekenaar/Werkvoorbereider/Ontwerper

Een nieuw team lid welke in staat is om zelfstandig projecten voor te bereiden en deze in samenwerking met de project manager te begeleiden tot aan de oplevering. U bent accuraat, georganiseerd, flexibel en in goede lichamelijke conditie. U bent ruim inzetbaar zowel in kantoor als in het veld waarbij U regelmatig met de uitvoering opnames en kwaliteit inspecties uitvoerd.

Vereisten:

- M.T.S.
- Werktuigbouwkunde met ervaring in de Installatie Techniek
- Ervaring met computer programma's Word, Excel en AUTOCAD
- Goede kennis van Engelse en Nederlandse taal in woord en geschrift
- Leeftijd c.a. 25 - 45 jaar

Geboden:

- Goed salaris
- Opleidings mogelijkheden op het gebied van airconditioning design en Installatie Techniek
- Doorgroei en specialisatie mogelijk heden.

PRO-TEC Mechanical Contractors Aruba N.V.
Fergusonstraat 70A-Tel: 5820787 ext. 36

Uitsluitend solliciteren na telefonische afspraak met mevr. Mariella Kwidama

10 Jaar New India Assurance Kalender Soulpainting en gedicht

ORANJESTAD — Op de kalender die New India Assurance sinds 10 jaar elk jaar opnieuw uitbrengt, zijn dit jaar twaalf personen weergegeven met behulp van een ‘soulpainting’ en een gedicht.

Soulpainting legt de nadruk op het proces en niet op het eindproduct, het is een manier om diepere wegen in de creativiteit te ontdekken, maar ook een manier om een persoon af te beelden, zoals zijn of haar uitstraling werkelijk is.

Dat is dit jaar de missie geweest van de kunstenaress Caresse Isings, die zorgde voor de prachtige schilderijen en de bijbehorende gedichten maakte. Sommige personen zijn met een dierbaar voorwerp afgebeeld, van anderen zijn schilderijen gemaakt met een afbeelding die aan auraschilderingen doen denken. Iedere afbeelding is de weergave van de indruk die Caresse van de persoon kreeg.

De personen die dit jaar zijn afgebeeld op de kalender zijn: Olga Buckley-Zaandam (schrijfster en dichteres), Eric Jan Eman (oprichter van Caribbean Sea Jazz Festival), Zoey van Nie (de tienjarige schrijfster die twee prijzen won met een brief en een verhaal), Frederick Tromp (oprichter van North Steel Orchestra), Angela



Foto: Cybreal

De personen die zijn afgebeeld op de kalender voor 2008 samen met de medewerkers van New India Assurance. In het midden op de voorste rij kunstenaress Caresse Isings en Joy Raghunath, directeur van de verzekeringsmaatschappij.

Lie A Lien (winnares van het kentotoernooi van Centraal Amerika en de Cariben), Edwin Abath (zanger), Giolina Henriquez (dichteres en schilderes), Jonathan Viera (pianist), Lydia Emerencia (rector van de Universiteit van Aruba), Wally Warning (musicus), Eric Tchong (componist en muziekarchivaris

van muziek van Aruba) en Peter Ballière (oprichter van Clown Doctors op Aruba).

Vrijdagavond presenteerde Joy Raghunath, directeur van New India Assurance de kalender voor 2008 aan de ruim 200 aanwezigen. The Entertainment Group van Eric Jan Eman had de ball-

room van het Renaissance Convention Center omgetoerd in een hedendaags theater waar de optredens goed tot hun recht kwamen. Ryan Oduber zorgde voor prachtige animaties en de dansers Lisbel Pop, Rodney Geerman en Jade Padron zorgden voor gepassioneerde en toepasselijke choreografieën tijdens

de avond. Eregast was Wally Warning die een optreden verzorgde waar hij ondermeer zijn Europese hit *Cara-Cara* ten gehore bracht. Joy Raghunath maakte tijdens de feestavond bekend dat de jaarlijkse donatie van de verzekeringsmaatschappij dit jaar naar de Clown Doctors gaat.

Herdenking Schutterij en VKA

ORANJESTAD — Leden van het Vrijwilligerskorps Aruba (VKA) en de Schutterij houden op 5 december een korte plechtigheid ter ere van de leden die in de Tweede Oorlog geholpen hebben bij de bescherming van Aruba.

De schutterij en de VKA waren de voorlopers van de dienstplicht op Aruba. Toen Nederland in mei 1940 in Duitse handen viel, werd de Schutterij van Aruba opgericht, omdat er te weinig strijdkrachten waren om Aruba te beschermen tegen de Duitsers. Er waren op dat moment te weinig Nederlandse mariniers om die taak te kunnen vervullen. In eerste instantie besloot men dit tekort aan te vullen met jongens van het VKA. Toenmalig politiecommandant Van der Spek riep in 1940 alle jongens van het VKA op. Zij werden zonder pardon van huis of werk meegenomen, in een uniform gehesen en gehuisvest in de mariniers-

kazerne te Savaneta. Ondertussen werkte het Eilandbestuur aan een dienstplicht voor Arubaanse jongens tussen 18 en 25 jaar om een eigen leger te kunnen vormen. De Wet op de Dienstplicht werd op 1 december 1940 van kracht en de nieuwe groep dienstplichtigen werd de Schutterij van Aruba genoemd. Net als de VKA werd de Schutterij gehuisvest in Savaneta en getraind door de Nederlandse mariniers. Daarna werden ze ondermeer ingezet bij het bewaken van het eiland en bemanden zij wachtposten, zoals die bij Juwana Morto, nabij de rafinaderij aan Weg Kustbat-terij. Deze wachtpost is nu nog te bezichtigen als monument. In de Tweede Wereldoorlog stuurden de Verenigde Staten 1100 manschappen naar Aruba, voornamelijk om de raffinaderij te beschermen. Daar werden namelijk brandstoffen voor de geallieerde troepen geproduceerd. De Schutterij en VKA werk-

ten intensief samen met de GI's en met de mariniers. Op 31 augustus 2000 is de Stichting Herdenking Schutterij opgericht met als doel de oude leden van de Schutterij en VKA eens per jaar bij elkaar te krijgen om hun dienstplicht te herdenken. Op 27 november 2005 ont-hulde de Stichting een monument aan Plaza Defensor-nan di Aruba.

De organisatie van de aanstaande plechtigheid is in handen van kapitein buiten dienst Orlando Quandt. Hij kreeg de coördinerende werkzaamheden overgedragen van de Stichting toen deze in 2005 ontbonden werd. De organisatoren roepen alle leden van de Schutterij en VKA, maar ook andere belangstellenden, op om bij de plechtigheid aanwezig te zijn. De plechtigheid vindt plaats bij het monument aan Plaza Defensor-nan di Aruba op de Adriaan Lacle Boulevard ter hoogte van de Beatrixstraat om negen uur 's morgens.

Jubileum Lions Club uitbundig gevierd

ORANJESTAD — Het 60-jarige bestaan van Aruba Lions Club is gevierd met een uitbundig feest. In Club Caiqueto in Paradera was het een drukte van belang afgelopen vrijdag. De viering werd opgeluisterd door onder meer de gaita-groep Paranda ta Nos en zang- en dansgroep Pie-reuwietje. Ook de band Grupo di Betico verleende zijn medewerking. Van vijf tot twaalf was er volop feest en er werd veel gebruikgemaakt van de gelegenheid om kerstversieringen en andere kerst-artikelen die te koop werden aangeboden aan te schaffen.



Foto: Noticia

Sinterklaas in San Nicolas

ORANJESTAD — Sinterklaas brengt op zijn verjaardag, 5 december, een bezoek aan San Nicolas. Een bezoek van Sinterklaas aan Aruba is immers niet compleet als hij niet ook in de stad is geweest die zijn naam draagt.

Hij komt met zijn Zwarte Pieten aan op Rodger's Beach in Seroe Colorado. Vandaar uit zal hij een rondrit maken door de stad over Lago Heights, Juana Morto, Rooi Hundo, Weg Fontein, Brasil, Caya Grandi, Berhardstraat, de St. Maartenstraat en de Pastoor Hendrikstraat. Daarna zal hij een poosje met de kinderen van San Nicolas doorbrengen in het gebouw van de YMCA. De kinderen zijn daar welkom tussen vijf en zes uur.

Om half drie 's middags vertrekt er een bus vanaf het gebouw van de YMCA om de kinderen die de Sint willen begroeten naar Rodger's Beach te brengen.

Deze bus zorgt ervoor dat de kinderen ook weer teruggebracht worden naar San Nicolas.

Zonnedansers van Los Laga Bai

ORANJESTAD — Carnavalsgroep Los Laga Bai kan al jaren rekenen op een vaste groep enthousiaste deelnemers. Dat bleek ook afgelopen zaterdag, toen maar liefst 275 personen de eerste gelegenheidmogelijkheid aangrepen om zich aan te melden voor deelname aan de lighting parade en de grote parades van Oranjestad en San Nicolas begin volgend jaar.

Samen met de leden van Los Laga Bai staan er nu al meer dan 300 deelnemers op de lijst. Wie er nog bij wil moet zich haasten. Aanstaande zaterdag is waarschijnlijk de laatste mogelijkheid om zich aan te melden. Dat gebeurt dit keer bij Centro Kibrahacha te Piedra Plat. De inschrijving is officieel tussen tien uur 's morgens en vier uur 's middags, maar als het maximum aantal is

bereikt wordt de inschrijving gesloten; het is dus raadzaam om er zo vroeg mogelijk bij te zijn. Het thema van dit jaar luidt: *Bailadonan di Solo of Dansers van de Zon*. Daarvoor zijn vrolijke kostuums ontworpen.

Bij inschrijving moet 250 florin vooruit worden betaald. Van dat bedrag geldt 100 florin als aanbetaling voor deelname en 150 florin voor stof en veren voor het kostuum. Los Laga Bai organiseert ook nu weer een *warm-up party* en een *cool-down party*. De prijs voor het complete pakket met alle activiteiten bedraagt 525 florin. De afbeeldingen van de kostuums, foto's van de afgelopen jaren en nuttige informatie is te vinden op de website www.loslagabai.com. Wie dan nog meer vragen heeft kan terecht op de telefoonnummers 744-6323 en 743-8115.

Animal Rights Aruba
We save. We care. We educate!
E-mail: ara@setarnet.aw • Website: www.animalrightscaruba.org
Tel: 5687 709/5245393 • Voor donaties: via PayPal zie website

INGEZONDEN

De leugen regeert nog steeds in het land Aruba

204 JAAR GELEDEN was er al sprake van personen die vals werden beschuldigd. Dit blijkt uit een document opgetekend door de toenmalige Commandeur van Aruba Pieter Specht. In 1803 legden 26 boswachters die zichzelf indianen noemden een getuigenverklaring af waarin ze stelden dat ze onder terecht beschuldigd werden van rebellie en opruiing. Het paradoxale van deze getuigenis was dat de boswachters hierbij ook verklaarden dat ze 'in goede orde werden onderdrukt' door de regeerders van die tijd: "Nos tabata nido abou di un bon ordo." De namen van deze Arubanen waren: Tennis van Rísem, Pieter Kroes, Hendrik Kroes, Bernasje Kroes, Joseph St. Jago Thiele, Juzzi-aas Geerman, Andres Tromp, Pieter Lampe, Ysaak Geerman; Captein, Jean Thiele, Jacob Dirksz, Jan Ijsak Vrolijk, Jan Leendt Dirksz, Ijsak Vrolijk, Gilles Dirksz, Franco Gaspaar Ridderstab, Jean Pierre Mache, Jan Kok, Josephus Tromp, Gerrit Ridderstab, Jacob Thiele, Pieter Tromp, Thomas Croes, Franco Joseph Tromp en Anthony La Crus.

Er was toen ook al sprake van machtsmisbruik. De nazaten van het merendeel van deze getuigen leven nog steeds op Aruba. In die dagen had de vrije Arubaanse bevolking (lees: indianen of mestiezen, afstammelingen van de indianen en Europeanen die al sinds 1754 op het eiland woonden) nog een gemeenschappelijke vijand. Namelijk de pas aangekomen vreemdelingen die per schip uit verschillende delen van Europa vluchtten om een beter bestaan op te bouwen op Aruba. Sommige van hen die louter om hun blanke kleur en hun protestantse geloof een betere positie bleekden dan de inheemse bevolking traptten letterlijk en figuurlijk op de rechten van de autochtonen. Bevolking is een groot woord voor de ongeveer 1450 zielen die dit eiland toen telde. Tegenwoordig is het aantal inwoners uitgegroeid tot meer dan 100.000 mensen. Anno 2007 worden we nog steeds geregeerd door leugenaars en rovers die kunnen bogen op veel ervaring, opgedaan in de loop der eeuwen; het kwaad zit enigszins opgeslagen in hun genen. In plaats

Juste Lopez wint twee rondes in kersttoernooi

ORANJESTAD — Afgelopen donderdag werden de derde en de vierde ronde gespeeld van het Kersttoernooi van de Federas-hon di Ajedrez di Aruba (Schaakbond). Vanwege gezondheidsredenen kon Osh Lopez, die na twee rondes op de eerste plaats stond, niet deelnemen.

Omdat dit een vriendschappelijk toernooi is, waarvan de uitslag niet meetelt voor de ranglijst van de FAA kon hij zich laten vervangen door zijn broer Juste. Die kweet zich uitstekend van zijn taak door zijn partijen in beide rondes te winnen. In de derde ronde kwam hij uit tegen André Arends en in de vierde tegen Garrick Thode en beide partijen wist hij op zijn naam te brengen. Het duo Juste/Osh Lopez staat na vier rondes nog steeds bovenaan in de strijd om het Kersttoernooi.

Op de tweede plaats staat na vier rondes Jose Pesqueira. Ook hij won de twee wedstrijden van die avond en wel van Garrick Thode en Alvin Howell. Op de derde

plaats staat nog steeds Octavio Croes. Octavio won zijn eerste wedstrijd tegen Alvin Howell. De tweede partij tegen John da Silva eindigde in remise.

Deze week worden de vijfde en zesde ronde gespeeld van het toernooi, waaraan acht deelnemers meedoen. In de vijfde ronde zijn partijen gepland tussen Alvin Howell tegen Garrick Thode, John da Silva tegen Jose Pesqueira, Andre Arends tegen Octavio Croes en Osh Lopez tegen Ahmid Juddan. In de zesde ronde speelt Garrick Thode tegen Ahmid Juddan, Octavio Croes tegen Osh Lopez, Jose Pesqueira tegen André Arends en Alvin Howell komt uit tegen John da Silva.

De vijfde ronde start om kwart over zes en de zesde ronde om tien uur 's avonds. De laatste rondes van dit toernooi vinden plaats op donderdag 13 december. De uitreiking van de prijzen, die, zoals het hoort bij een Kersttoernooi met Kerstmis te maken hebben, vindt eveneens die avond plaats.

**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

Nog geen duidelijkheid over toekomst bondscoach van Oranje Van Basten in wachtkamer

ZEIST — Directeur Henk Kesler van de KNVB verwacht dat er vandaag geen duidelijkheid komt over de toekomst van Marco van Basten als bondscoach van het Nederlands elftal. Hij verklaarde dat maandavond na afloop van de algemene vergadering betaald voetbal in Zeist.

Kesler sprak vandaag met Van Basten over een eventuele verlenging van diens contract, dat aan het einde van het Europees kampioenschap komende zomer in Oostenrijk en Zwitserland afloopt. Van Basten verklaarde zondag na de EK-loting in Luzern dat hij er voor zichzelf al wel uit is. “En toch weet ik zeker dat er niets naar buiten komt”, al-



Marco van Basten

lus Kesler. “Ik sluit zelf niet uit dat er half januari nog geen duidelijkheid is. Het is ook weer niet zo dat we de zaak over het EK heen gaan

tillen. Voor de start van het EK is er allang duidelijkheid. In Nederland kun je toch niets lang geheim houden.” Kesler bevestigde dat een

nieuw akkoord tussen beide partijen niet automatisch betekent dat Van Basten tot en met het WK van 2010 in Zuid-Afrika bondscoach is. “Het eventueel nieuwe contract met Van Basten bevat zeker een clause over het komende EK. Ik ga er niet van uit maar als het daar helemaal mis gaat, dan moeten we toch afscheid van elkaar nemen.”

Kesler benadrukte dat de leiding van de KNVB bij het lichten van een dergelijke clause niet alleen naar de prestaties kijkt. “Het gaat ook om de stemming rond Oranje. Dick Advocaat haalde met het Nederlands elftal op het EK van 2004 de halve finales. Dat is een uitstekende prestatie, maar toch wilden we niet met hem verder.”

Wielrenster Vos debuteert op scratch

PEKING — Wielrenster Marianne Vos maakt vrijdag in Peking haar debuut bij wereldbekerwedstrijden baanwielrennen. Dat gebeurt op het onderdeel scratch. Daarnaast komt ze uit op de puntenkoers, meldde haar ploegleider Thijs Rondhuis van DSB vandaag vanuit de Chinese hoofdstad.

Vos bereidt zich buiten de nationale ploeg van Peter Pieters om voor op de wedstrijden in de olympische stad. Ze is ook in Peking om het parkoers van de wegwedstrijd te verkennen. “Dat heeft eigenlijk prioriteit”, zei Rondhuis, die liet weten dat een optreden op de individuele

achtervolging voorlopig nog niet aan de orde is. “Dat is een behoorlijke trainingsbelasting. Omdat het wegseizoen zo dicht op het baanseizoen zit, is Marianne pas later met haar training voor de achtervolging begonnen. Pas als we trainingstechnisch zo ver zijn zal ze op dat onderdeel uitkomen.”

De nationale selectie arriveerde vandaag in Peking. Het eerste wereldbekerweekende in Sydney leverde de ploeg drie gouden en twee bronzen medailles op. Willy Kanis was afgelopen weekende met twee keer goud en een keer brons het succesvolst. In Peking zal ze, net als Yvonne Higenaar, opnieuw uitkomen op sprint,

keirin, 500 meter tijdrif en teamsprint. Adrie Visser (puntenkoers, scratch) en Marljin Binnendijk (puntenkoers, scratch, individuele achtervolging) zijn de andere Nederlandse deelnemers.

Bij de mannen rijden op de koppelkoers ditmaal Robert Slippens en Danny Stam. De laatste was niet in Sydney actief. Slippens maakte daar deel uit van de achtervolgingsploeg. Zijn plaats wordt ingenomen door Jens Mouris, die een team vormt met Peter Schep, Jenning Huizenga en Levi Heimans. Voor de sprintonderdelen heeft bondscoach Pieters Theo Bos, Teun Mulder en Tim Veldt ter beschikking.

Volleybalsters ontlopen Rusland

HALLE — De Nederlandse volleybalvrouwen zijn bij het pre-olympisch kwalificatietoernooi in het Duitse Halle ingedeeld in een groep met gastland Duitsland, Turkije en Polen. Dat is het resultaat van de loting die vandaag plaatsvond in Halle.

Het team ontloopt in de groepsfase wereldkampioenen Rusland en het sterke Servië. Die twee ploegen vormen samen met Roemenië en Kroatië de andere groep. Het toernooi wordt half januari afgewerkt. Nederland begint tegen Polen. Slechts één land plaatst zich in Halle voor de Spelen van Peking.

Duitse politie helpt in Oostenrijk

WENEN — Duitsland zal tijdens het Europees kampioenschap voetbal 800 agenten naar Oostenrijk sturen. Dat heeft de Oostenrijkse minister van Binnenlandse Zaken, Günther Platter, maandag medegedeeld.

Oostenrijk neemt voor de wedstrijden in groep B – waarin Duitsland, Oostenrijk, Polen en Kroatië zijn ingedeeld – extra maatregelen om mogelijke rellen in de kiem te smoren. Platter wil er alles aan doen om een herhaling van de onlusten tijdens het WK-duel tussen Duitsland en Polen, in de zomer van 2006, te voorkomen. In Dortmund gingen rslschoppers van beide landen met elkaar op de vuist, waarna de politie meer dan 400 mensen opakte. De Zwitserse regering zal vrijdag duidelijk maken hoe hun risico-analyse eruit ziet. Beide Alpenlanden organiseren komende zomer het EK.

Cosponsors blijven opvolger T-Mobile trouw

HAMBURG — Eindelijk goed nieuws voor de opvolger van de T-Mobile-wielerploeg. Twee cosponsors maakten maandag bekend dat ze de nieuwe formatie van manager Bob Stapleton blijven steunen, ondanks de aanhoudende dopingverhalen in de wielersport. Zowel Shimano als Giant zullen aan de wielerploeg verbonden blijven.

Giant is de grootste fietzenfabrikant van Europa, Shimano produceert fietsonderdelen. “Shimano heeft geen enkel moment getwijfeld om de samenwerking voort te zetten”, sprak oudveldrijder Hennie Stamstijder, die marketingmanager bij Shimano is. “Wij blijven het wielrennen steunen, zeker in deze moeilijke tijden.”

Gemakkelijke zege ManUnited



Foto: AFP/Andrew Yates

MANCHESTER — Manchester United heeft maandagavond in de Premier League gemakkelijk gewonnen van Fulham en de achterstand op koploper Arsenal verkleind tot drie punten. Het werd 2-0 op Old Trafford door doelpunten van Cristiano Ronaldo. De Portugese vedette opende de score in de tiende minuut. Hij knalde hard raak op aangeven van Nemanja Vidic (zie foto). Na een klein uur besliste Ronaldo het duel met een goedgetimede kopbal. De voorzet kwam ditmaal van John O'Shea. Edwin van der Sar moest voor rust een keer redding brengen na een schot van Danny Murphy. Verder beperkte het werk van de Nederlandse international zich tot het nemen van doeltrappen. Bij ManUnited maakte Wayne Rooney zijn rentree na een enkelblessure. Na 70 minuten maakte de Engelse spits plaats voor Luis Saha.

Kesler: Eredivisie verder met play-offs

ZEIST — Directeur Henk Kesler van de KNVB verwacht dat de eredivisie ook in de komende jaren met play-offs wordt afgesloten. Hij verklaarde dat maandag na afloop van de algemene vergadering betaald voetbal in Zeist.

Het besluit van de Europese voetbalbond om bekerwinnaars niet direct tot de Champions League toe te laten, staat volgens Kesler voortzetting van de play-offs niet in de weg. “Aangezien het mediacontract aan het einde van het seizoen afloopt, zal de Eredivisie NV snel met de opzet voor de komende jaargangen van de eredivisie komen”, verklaarde Kesler.

“Ik verwacht niet dat die opzet geen play-offs meer kent. Het zou wel kunnen dat er na drie jaar andere play-offs komen. Het zou ook kunnen dat de eredivisie in de toekomst nog maar zestien clubs telt. Maar dat moeten we afwachten. Dat is aan de Eredivisie NV. Maar de KNVB moet de opzet van de competitie wel goedkeuren.” Het uitvoerend comité van de UEFA zette afgelopen vrijdag een streep door het voorstel van voorzitter Michel Platini om bekerwinnaars vanaf het seizoen 2009-2010 direct door te laten stromen naar de Champions League. De Europese voetbalbond stemde wel in met enkele andere ingrijpende wijzigingen voor

de Europese competities. De kampioen van Nederland kwalificeert zich ook vanaf het seizoen 2009-2010 rechtstreeks voor de Champions League. De nummer twee van de rangschikking moet in de toekomst echter niet één maar twee kwalificatieronden overleven. De bewuste Nederlandse club stuit in de derde en laatste kwalificatieronde bovendien op een tegenstander uit één van de vijf toplanden van Europa. Nederland houdt ook na het seizoen 2009-2010 voorlopig vier clubs in de UEFA Cup. De nummer drie van de eredivisie en de bekerwinnaar stromen in bij de vierde kwalificatieronde. De nummer vier van de eredivisie moet al

in de derde kwalificatieronde van de UEFA Cup in actie komen. Voor de nummer vijf van de eredivisie begint vanaf het seizoen 2009-2010 de lange weg richting de UEFA Cup met een optreden in de tweede kwalificatieronde. “Het wordt voor Nederlandse clubs moeilijker om de Champions League en de UEFA Cup te bereiken”, reageerde Kesler op de nieuwe opzet van de Europese competities. “Maar we moeten ook niet vergeten dat Nederland afgezaakt is naar de negende plaats op de Europese ranglijst. Bij de huidige regelgeving zou dat betekenen dat we met twee clubs minder aan Europees voetbal zouden mogen deelnemen.”

Doelman Ceni grote winnaar

RIO DE JANEIRO — Rogério Ceni (34) was het grootste feestvarken bij de uitreiking van de prijzen na afloop van het Braziliaanse seizoen. De Braziliaanse bond (CBF) overhandigde de doelman van São Paulo liefst drie onderscheidingen. De veelscorende keeper van de landskampioen werd verkozen tot beste doelman, tot Craque (crack) van het Campeonato Brasileiro en tot Craque van de fans. Ceni kreeg negentien

doelpunten tegen en maakte er zelf zeven, waarvan vijf uit strafschoppen en twee uit vrije trappen. Ook Romario verscheen op het podium. De 41-jarige spits van Vasco da Gama werd nog maar eens geëerd voor het duizendste doelpunt in zijn lange loopbaan. De ex-PSV'er staat inmiddels op 1002 en hoopt daar in het staatskampioenschap van Rio de Janeiro in 2008 nog een paar aan toe te voegen.

Nederlandse profclubs eindigen in de plus

ZEIST — De 38 clubs in het betaalde voetbal hebben vorig seizoen gezamenlijk voor het tweede jaar op rij met een positief resultaat afgesloten. Vooral dankzij de inbreng van het merendeel van de eredivisieverenigingen bedroeg het positieve resultaat van de bedrijfstak betaald voetbal over het seizoen 2006-2007 7,9 miljoen euro.

De profclubs hadden in het seizoen 2005-2006 nog een gezamenlijk positief resultaat van 10,3 miljoen euro. De bedrijfstak betaald voetbal belandde in de seizoenen daarvoor steeds diep in de rode cijfers. Zo bedroeg het negatieve bedrijfsresultaat van alle clubs uit de eredivisie en eerste divisie in het seizoen 2002-2003 nog 34,3 miljoen.

Dijbeenblessure Van Nistelrooij

MADRID — Ruud van Nistelrooij heeft zich maandag met een spierblessure gemeld op het spreekuur van de medische staf van Real Madrid. De Nederlandse aanvalsleider kreeg tijdens de wedstrijd tegen Racing Santander (3-1) een flinke tik op het rechterdijbeen

met een bloeduitstorting tot gevolg. Het is onzeker of Van Nistelrooij woensdag kan spelen tegen Partizan Belgrado om de Trofeo Santiago Bernabeu, ter ere van oud-voetballer Paco Gento. Ook Guti is niet fit. Hij heeft maagklachten.

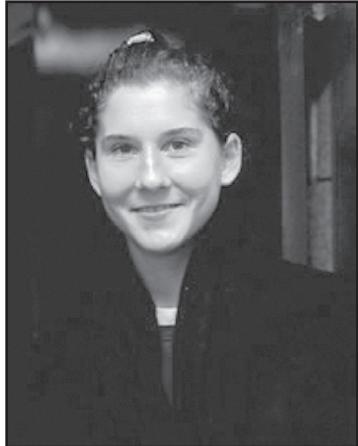
Ronaldo fit voor WK clubteams

ROME — De blessuregevoelige voetbalvedette Ronaldo zal met de selectie van AC Milan meereizen naar Japan, waar vanaf 7 december zal worden gestreden om het wereldkampioenschap voor clubteams. De Braziliaan raakte afge-

lopen week geblesseerd aan een kuit, maar volgens Milan-preses Adriano Galliani is de spits snel fit. “Hij gaat mee naar Japan en we hopen dat hij speelklaar is voor ons eerste duel, op 13 december”, sprak Galliani.

Monica Seles terug op tennisbaan

LOS ANGELES — Monica Seles wil volgend jaar in Key Biscane haar rentree maken op de tennisbaan. Dat verklaarde de Servische voormalig nummer een van de wereld dinsdag, twee dagen na haar 34e verjaardag. “Ik ben nog steeds gek op tennis, dat is niet veranderd”, verklaarde Seles die in 2003 op Roland Garros haar laatste partij speelde. Een gebroken botje in haar rechtervoet leidde een reeks aan blessures in die een comeback verhinderde. Het zou haar tweede terugkeer na lange afwezigheid betekenen. In 1993 werd ze in Hamburg op de baan door een verwaaste tennisfan met een mes in de rug gestoken. Lichamelijke en psychische problemen hielden haar toen ruim twee jaar aan de kant. Een comeback wil ze haar mogelijke deelname



Monica Seles

aan het toernooi van Key Biscane – eind maart – zelf niet noemen. “Een compleet seizoen kan ik niet meer aan. Ik denk eerst over deelname aan de grandslams en een paar andere grote toernooien”, aldus Seles in de *Los Angeles Times*.

Barça blij met Eto'o maar bang voor Henry

BARCELONA — Frank Rijkaard kan mogelijk zondag tegen Deportivo La Coruña weer een beroep doen op Samuel Eto'o. De Kameroense spits is hersteld van de blessure aan een spier in zijn rechterheupbeen en krijgt vrijdagmiddag het groene licht.

Eto'o had zelf zaterdag tegen Espanyol al graag meegedaan, maar dat vond coach Rijkaard nog te vroeg. Bovendien zat hij ruim genoeg in zijn aanvallers. Eto'o speelde maar één duel dit seizoen. Hij scheurde eind augustus de schietspier, waarna een

operatie noodzakelijk was. Wanneer Thierry Henry weer inzetbaar is, valt moeilijk te voorspellen. De Franse aanvaller miste Espanyol vanwege 'niet gespecificeerde pijn in zijn rug'. Inmiddels weet de medische staf van de Catalanen dat het gaat om problemen bij de rugwervel L5-S1. “Henry heeft al heel wat jaren last van die klachten”, aldus Barcelona's artsen in *Sport*. De Catalaanse krant twijfelt daarom aan het herstel van Henry en vreest voor een chronische aandoening. Voorzitter Joan Laporta maakt zich minder zorgen.

Bond geeft Rangers ruimte voor duel Lyon

GLASGOW — De Schotse voetbalbond geeft Glasgow Rangers alle ruimte om zich zo goed mogelijk voor te bereiden op de cruciale Champions League-wedstrijd tegen Lyon. De federatie besloot het competitieduel van de Rangers tegen Gretna (zondag) uit te stellen, zodat de Schotse club fris aan de Europese wedstrijd kan beginnen. De Schotten is er veel aan gelegen een afgevaardigde te hebben in de achtste finales van de Champions League. De Rangers heb-

ben volgende week voldoende aan gelijkspel om zich te scharen bij de beste zestien. Het is niet voor het eerst dat de Schotse bond het landsbelang boven de competitie laat prevaleren. Voor de cruciale EK-kwalificatiewedstrijd tegen Italië werden ook al competitieduels van onder meer Rangers en Celtic uitgesteld om de internationals van die clubs te sparen. Het nationale elftal verloor dat duel overigens, waardoor Schotland op het EK ontbreekt.

Koenders neemt poolshoogte in Indonesië

DEN HAAG — Minister Bert Koenders (Ontwikkelingssamenwerking) stapt woensdag op het vliegtuig naar Indonesië. Voorafgaand aan zijn deelname aan de VN-klimaatop op Bali brengt hij bezoeken aan Atjeh, Kalimantan en Jakarta.

De acht dagen durende reis staat niet alleen in het teken van 'Bali' ook van de verbreding van de samenwerkingssamenwerking met Indonesië. Wederopbouw, klimaat en milieu, ontwikkeling en mensenrechten komen aan de orde, liet een woordvoerder van Koenders maandag weten. De PvdA'er is een van de weinige ministers van Ontwikkelingssamenwerking die naar de klimaatop gaan. Milieu-minister Jacqueline Cramer leidt daar de Nederlandse delegatie. Koenders is voorstander van meer steun, voor bijvoorbeeld dijkverhoging, voor ontwikkelingslanden die de prijs voor klimaatverandering betalen. Die hulp mag niet ten koste gaan van het ontwikkelingsbudget. De bewindsman pleit voor nieuwe financierings-

mechanismen. Koenders benadrukte opnieuw dat Nederland als een van de weinige westerse landen al 500 miljoen euro gedurende vier jaar heeft vrijgemaakt voor klimaatbeheer en duurzame energie. De minister zal in Indonesië verder een meerjarig onderwijscontract ondertekenen waarmee 42 miljoen euro is gemoeid. Hij zal ook 15 miljoen euro toezeggen voor een programma van de Wereldbank voor het behoud van bossen.

BLOKKEN

PvdA-bewindsvrouw Cramer is hoopvol over Bali. Van een patstelling met twee blokken, de ontwikkelingslanden en de rijke landen, die tegenover elkaar staan is volgens haar geen sprake meer. Zij bespeurt subblokken of kleine blokken, zoals de G77-groep van ontwikkelingslanden, waarin Arabische en Afrikaanse landen zich nu van elkaar onderscheiden. "Dat maakt de onderhandelingen opener", voorspelt Cramer. "De situatie is ook na de VN-klimaatrapporten, de film van Al Gore en de publieke opinie geheel anders ver-



Jacqueline Cramer

geleken met een paar jaar geleden." Voor haarzelf wordt 'Bali' meedoen aan overleggen met haar EU-collega's en 'bilateraal'jes'. Nederland draait ook op voor enkele 'side events', zoals over het belang van duurzaamheids-criteria voor biomassa. Daarnaast maakt Nederland zich sterk voor het genoemde adaptatiefonds, onderdeel van 'Kyoto', waaruit ontwikkelingslanden kunnen worden geholpen die het zelf aan geld ontbreekt om zich te wapenen tegen de gevolgen van

klimaatverandering. De financiering daarvan loopt niet vlot. Volgens het VN-ontwikkelingsfonds UNDP is er 86 miljard dollar per jaar nodig, tegenover de schamele 26 miljoen die momenteel beschikbaar is. Cramer: "We moeten geen ontwikkelingshulp inzetten, maar een nieuw soort geld mobiliseren, via het afromen van de CDM-klimaatprojecten of de koolstofmarkt. De Wereldbank en het IMF zouden eraan kunnen bijdragen." De bewindsvrouw denkt ook aan ceo's, de 'Richards Bransons' die het klimaat een warm hart toedragen. Over de Nederlandse bijdrage rept Cramer niet. Een tegenvaller is de uitkomst van een recente peiling die uitwijst dat Nederlanders nog niet zo milieubewust zijn. Cramer neemt zich voor de komende tijd 'gericht te communiceren' richting Nederlandse burgers wat zij kunnen doen voor het klimaat. Zij verwijst naar 'sympathieke' maatregelen van de Hierklimaatcampagne die wat haar betreft meer zoden aan de dijk zetten 'dan weer een wet uitvaardigen'.

VVD wil erfbelasting fors verlagen

DEN HAAG — De VVD wil de successierechten die over erfenissen moeten worden betaald fors verlagen. Ze komt daartoe in haar tegenbegroting voor 2009 met een voorstel.

De partij kondigt dat vandaag aan op haar website. Partijleider Mark Rutte noemt de erfbelasting 'de meest onrechtvaardige belasting die er bestaat'. Hij wijst erop dat burgers al inkomstenbelasting en vermogensbelasting moeten betalen. "Als je dan overlijdt komt de Belastingdienst voor de derde keer langs." De tarieven voor successierechten lopen nu nog op tot 68 procent. In de VVD-plannen wordt 50 procent het maximum. Ook willen de liberalen de vrijstellingen voor de erfbelasting verhogen. Voor echtgenoten moet er een vrijstelling komen van 1 miljoen euro, zodat 'alleen miljonairs nog belasting betalen'. De VVD wil voor haar plan 1 miljard euro uittrekken. Om dat bedrag bij elkaar te krijgen, schrapte ze 'alle overbodige uitgaven' van het huidige kabinet. Ook in haar tegenbegroting voor 2008 maakt de VVD al voor 1 miljard euro aan nieuwe uitgaven ongedaan.

Studenten positief over bijbaan in onderwijs

RIJSWIJK — Een meerderheid van de Nederlandse studenten zou wel een bijbaan in het onderwijs willen hebben. Uit een onderzoek van stichting de Nationale DenkTank blijkt dat 53 procent van de studenten positief staat tegen een dergelijke baan naast de studie. Dat maakte de Nationale DenkTank vandaag bekend.

De stichting heeft voor de oplossing van het dreigende lerarentekort de functie van Persoonlijk Assistent voor Leraren (PAL) bedacht. Deze PAL kan assisteren

bij surveilleren, nakijkwerk verrichten, maar ook individuele uitleg aan leerlingen geven. De functie staat niet alleen open voor studenten, maar ook voor promovendi en mensen uit het bedrijfsleven, aldus de Nationale DenkTank.

Een leraar moet wel zelf aangeven of hij of zij gebruik wil maken van een onderwijsassistent, die ook een deel van het klassikaal lesgeven zou kunnen overnemen. De docent blijft de eindregisseur, maar krijgt meer tijd om zich bijvoorbeeld bij te scholen.

De DenkTank heeft berekend dat wanneer 5 procent van de studenten samen met 0,5 procent van werknemers uit het bedrijfsleven een dag per week het onderwijs bijstaat, hiermee het lerarentekort volledig zou kunnen worden opgelost. De stichting Nationale DenkTank is een burgerinitiatief dat met steun van de overheid en het bedrijfsleven innovatie in het onderwijs wil bevorderen. Zij presenteert 19 december een rapport met aanbevelingen om de kwaliteit van het onderwijs te verbeteren.

Achmea ziet brood in 'doorwerknemers'

ZEIST — Verzekeraar Achmea stapt in de markt van de 'doorwerknemer', de 65-plusser die wil blijven werken. Zij werkt aan een verzuimverzekering voor werkende 65-plussers en heeft een meerderheidsbelang genomen in de Doorwerkgever, die gepensioneerde werknemers detachteert en enkele weken geleden de doorwerkcao voor 65-plussers presenteerde.

"Achmea levert hiemee een bijdrage aan het maatschappelijk debat over langer doorwerken", zei innovatiemanager Sjaak van Heukelum van de verzekeraar maandag. Mensen die wil-

len doorwerken maar ook werkgevers die 65-plussers in dienst willen houden of nemen, lopen tegen allerlei knelpunten aan. Tot nu toe stoppen verzuimverzekeringen wanneer iemand 65 wordt, aldus Van Heukelum. Dat betekent dat een werkgever het risico loopt dat hij jarenlang loon moet doorbetalen wanneer een werkende 65-plusser ziek wordt. "De nieuwe cao die in januari ingaat maakt dat risico beheersbaar en dus verzekerbbaar", stelt hij. Nu werken in Nederland ongeveer 100.000 mensen door na hun pensioen. Het is een trend die de komende jaren sterker zal worden, verwacht

ten Van Heukelum en Ron van der Net van de Vereniging van Doorwerkgevers. De doorwerkcao speelt daarop in. Volgens die cao kunnen ouderen een onbepaald aantal tijdelijke contracten krijgen. Daardoor hoeven werkgevers niet bang te zijn dat zij bij ziekte lange tijd het loon moeten doorbetalen. Voor de 65-plusser zitten er ook leuke dingen in, zoals een vrije dag bij de geboorte van een kleinkind. De cao geldt voor de bedrijven die erbij zijn aangesloten: de Stichting Senior Werkt en de Doorwerkgever. Zij verwachten dat meer bedrijven zullen volgen nu Achmea erin is gestapt.

Scholiere overleden aan tbc

HELMOND — Een 19-jarige scholiere is zondag overleden aan de gevolgen van tuberculose. Dat heeft de school waar ze op zat maandag bekendgemaakt. De leerling werd vorige week in het ziekenhuis opgenomen.

Om eventuele besmettingen op te sporen organiseert de afdeling tuberculosebestrijding van de GGD Zuidoost-Brabant een contactonderzoek. De klasgenoten van de scholiere en personeel dat regelmatig intensief contact heeft gehad met het meisje zullen als eerste worden onderzocht. Als blijkt dat zij besmet zijn

met een besmettelijke variant, wordt het aantal te onderzoeken personen uitgebreid. Besmette mensen kunnen heel goed behandeld worden met medicijnen.

In Nederland worden ongeveer 1400 gevallen van tbc per jaar geconstateerd. Longtuberculose is de meest voorkomende vorm. Het komt zelden voor dat iemand aan de gevolgen van tbc overlijdt. Tuberculose is een infectieziekte. Het wordt veroorzaakt door bacteriën die zich via de bloedbaan en het lymfestelsysteem verspreiden. Symptomen van tbc zijn hoesten,

moehaid, lusteloosheid, gewichtsverlies, lichte temperatuurverhoging, nachtzweeten en verminderde eetlust. Als iemand echt ziek wordt, kunnen de hersenen, klieren, gewrichten, botten en andere organen worden aangetast. Tbc wordt overgebracht als een patiënt de bacteriën uithoest. Personen die in dezelfde ruimte verblijven kunnen de uitgeoeste bacteriën inademen en zo binnenkrijgen. Ze raken dan besmet. Het kan echter nog een aantal maanden of zelfs jaren duren voor iemand echt ziek wordt. Sommigen worden zelfs nooit ziek.

‘Geen advocatentaps in zaak-Holleeder’

ROTTERDAM — Onderzoek naar het bestaan van afgeluisterde gesprekken tussen Willem Holleeder en zijn advocaten heeft niets opgeleverd. Een woordvoerder van het landelijk parket van het Openbaar Ministerie (OM) zei vandaag dat dergelijke taps niet zijn gevonden.

Holleeders raadsman Jan-Hein Kuijpers drong maandag aan op een onderzoek, naar aanleiding van de rechtszaak tegen de Hells Angels. In die zaak is het OM onjuist met

een nog onbekend aantal van dit soort gesprekken omgesprongen. Nu blijkt dat het OM het onderzoek al heeft gedaan. Zowel het Hells Angels-dossier Acroniem als de zaak-Holleeder (dossier Kolbak) is een onderzoek van het landelijk parket.

Een rechercheofficier van justitie, die maandag als getuige bij de Angels werd gehoord, stelde dat het parket momenteel alle lopende onderzoeken tegen het licht houdt. Dit om te controleren of correct is omgegaan met tapgesprekken tussen verdachten en

raadslieden. Dergelijke gesprekken kunnen zogenaemde geheimhoudersinformatie bevatten, die valt onder het verschoningsrecht van een advocaat. Net als met artsen en notarissen moeten mensen in vertrouwen met een advocaat kunnen communiceren. Politie en justitie mogen informatie uit geheimhoudersgesprekken niet gebruiken voor opsporing en vervolging en moeten tapverslagen daarvan vernietigen. In het strafproces tegen de Hells Angels zijn die verslagen lange tijd bewaard.

Vrachtwagen ramt tankstation



ZEGGE — Een vrachtwagen is maandag rond het middaguur tegen een steunpilaar van het dak van tankstation Hoezaar langs de A58 bij Zegge gebotst. Daarbij heeft de steunpilaar het begeven en is het dak deels ingestort. "Het gaat om de overkapping waar je onder tankt. Een punt van het dak hangt nu helemaal naar beneden", aldus een politiewoordvoerder. Door onbekende oorzaak raakte een 23-jarige vrachtwagenchauffeur uit Nieuw-Vossemeer van de weg. Hij kwam eerst tegen de vangrail aan, om vervolgens de pilaar van het tankstation te rammen. De chauffeur is met verwondingen door glasscheren in zijn gezicht naar een ziekenhuis gebracht. De pompen van het tankstation bleven onbeschadigd.

Schaapjes op het droge



BROEK IN WATERLAND — Door de zware regenval en de harde wind van de afgelopen dagen is de waterstand in een aantal provincies in Nederland fors gestegen. In Broek in Waterland werden schapen maandag met een boot uit het ondergelopen weiland gehaald. Het Friese waterschap Wetterskip Fryslân heeft vandaag het Woudagemaal in Lemmer aangezet om de grote hoeveelheid regenwater van de afgelopen dagen weg te malen. Zondag is het elektrische Hooglandgemaal in Stavoren al aangezet om het water op het IJsselmeer te spuien. Het oude Woudagemaal moet echter bijspringen omdat nog meer regen wordt verwacht. Het Woudagemaal is het oudste nog werkende stoomgemaal ter wereld en staat op de Werelderfgoedlijst van Unesco.

Nederlanders vrezen gevolgen film Wilders

DEN HAAG — Driekwart van de Nederlanders denkt dat de film van Tweede Kamerlid Geert Wilders over de Koran de verhoudingen tussen moslims en niet-moslims in Nederland verslechtert.

Dat blijkt uit een peiling die onderzoeksbureau TNS Nipo maandag heeft gepubliceerd. Meer dan 70 procent verwacht bovendien dat zo'n film de betrekkin-

gen met Arabische landen beïnvloedt, mogelijk met boycots als gevolg.

Vorige week bleek dat fractievoorzitter Wilders van de Partij voor de Vrijheid begin volgend jaar in een film op tv wil laten zien dat de Koran 'een verschrikkelijk en fascistisch' boek is dat mensen inspireert tot 'verschrikkelijke' daden. Twee derde van de Nederlanders ziet volgens de peiling niets in zo'n film.

Waddenzee mogelijk op Werelderfgoedlijst

DEN HAAG — Het kabinet zal de Waddenzee waarschijnlijk aanmelden voor de Werelderfgoedlijst van de Verenigde Naties. Het buigt zich vrijdag over een voorstel daartoe. Een ingewijde heeft een bericht hierover in het AD van vandaag bevestigd. Ook het vorige kabinet wilde de Waddenzee aanmelden voor de Werelderfgoedlijst, waarop onder meer de Grand Canyon staat. Het liet dat achterwege omdat er nogal

wat verzet was op de Waddeneilanden. Daar bestaat de vrees dat plaatsing op de lijst tot extra beschermende maatregelen en beperking van de leefbaarheid zal leiden. Volgens toenmalig Landbouw-minister Cees Veerman was die angst niet terecht. Hij zag opname op de Werelderfgoedlijst als een eretitel, maar wilde het gebied pas nomineren als er voldoende draagvlak zou zijn.

Buschauffeurs Utrecht ogen van de politie

UTRECHT — Buschauffeurs van het openbaar vervoerbedrijf in Utrecht, GVVU, helpen sinds kort de politie bij het opsporen van bijvoorbeeld straatrovers. De politie geeft direct na een overval of beroving het signalement van de dader

door aan de verkeersleiding van het busbedrijf. Die geeft het signalement door aan de chauffeurs die op de weg zijn. De bestuurders kijken dan uit naar de daders. Een lid van het straatroofteam van de politie Utrecht opperde de samenwerking

tijdens een prijsvraag. Die prijsvraag was uitgeschreven onder politiemedewerkers, aldus een politiewoordvoerder. "Het was de bedoeling inwoners meer te betrekken bij het politiewerk." Het idee is succesvol. Inmiddels heeft de politie al

een aantal aanhoudingen verricht door de hulp van de chauffeurs, aldus de woordvoerder. "We hebben hierdoor toch een flink aantal ogen op straat rijden." Op een gemiddelde dag heeft de GVVU een kleine 200 chauffeurs op de weg.

‘Geen financiële ondersteuning voor SSC’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — “Er is geen verzoek gedaan voor financiële ondersteuning voor de Stichting Studiefinanciering Curaçao.”

Wel heeft gedeputeerde van Onderwijs Marylin Alcála-Wallé heen verzoek heeft ingediend bij het Nederlandse ministerie van OCW (onderwijs, Cultuur en Wetenschap) voor ondersteuning bij het opzetten van een adequaat systeem voor studiefinanciering.

Dit deelt staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (CDA) de Tweede Kamer mee naar aanleiding van een waslijst aan vragen die de commissie Naaz (Nederlands-Antilliaanse en Arubaanse Zaken) onlangs stelde. Bijleveld: “De reactie hierop was dat er vanuit het ministerie van OCW tijdelijke capaciteit voor dit doel ingezet kan worden, mits het verzoek goed gemotiveerd wordt.



Foto's: Ednael Sumbas

WILLEMSTAD — Zuikertuin Mall was al een tijdje open. De laatste weken verschenen er meer en meer winkels in de ruimte waar voorheen jarenlang supermarkt Toko Zuikertuintje gevestigd was. Na een grondige verbouwing waren Prenatal en Bruna de eerste winkels die er hun vestiging openden. Nu is het winkelcentrum zo goed als af en heeft het officieel de deuren geopend. Het was zondag een drukte van belang. Ook Sinterklaas, en later de Kerstman brachten een bezoek. Foto links: MCB-directeur Chicu Capriles en Girobank-mascotte Oinki gebroederlijk naast elkaar.

Boomplantexcursie



WILLEMSTAD — Carmabi gaat door met het Adopt a Tree-project waarbij particulieren en bedrijven een zeldzame inheemse boom kunnen adopteren en zelf planten in natuurgebieden op het eiland onder begeleiding van Dolfi Debrót, directeur van Carmabi. Voor 150 gulden per boom wordt niet alleen de kweek van de plant, maar ook de verzorging gegarandeerd.

Tijdens de excursie, waarbij elke ‘adoptieouder’ een genodigde kan meebrengen, worden er allerlei bijzondere en zeldzame planten en bomen belicht. Sommige soorten kunnen zelfs geproefd worden. Veel soorten werden namelijk in historische tijden gebruikt in de keuken of voor allerlei andere doeleinden. Veel van deze gebruiken zijn helaas in de vergetelheid geraakt. Na de tocht wordt er een lichte brunch aangeboden. De eerstvolgende boomplantexcursies worden aanstaande zaterdag

‘Extra dimensie aan relaties’

WILLEMSTAD/DEN HAAG — “In Nederland zijn wij ons er niet altijd van bewust dat de geografische nabijheid van de Nederlandse Antillen en Aruba tot de Verenigde Staten een belangrijke extra politieke en economische dimensie geeft aan de relaties met Washington”, aldus minister van Buitenlandse Zaken Maxime Verhagen (CDA) deze maand tijdens de behandeling van de begroting 2008 in de Tweede Kamer. “Het belang dat ik hecht aan goede trans-Atlantische betrekkingen, vloeit ook voort uit de aanwezigheid van het Koninkrijk aan de overkant van de oceaan.”

Zuikertuin Mall officieel geopend

KLM-manager Wim Iserief :

‘Andere maatschappijen maken het eiland aantrekkelijker voor de toerist’

WILLEMSTAD — “Curaçao is ‘booming’”, verklaart KLM-manager Wim Iserief. “Er komen veel meer hotels bij en bovendien vliegen ArkeFly en Martinair frequent op het eiland. Deze luchtvaartmaatschappijen maken het eiland toegankelijker voor de toerist.”

Luchtvaarnieuws.nl interviewde de manager voor het Caribisch gebied en Suriname uitgebreid. Waar de genoemde maatschappijen zich voornamelijk richten op de Nederlandse toerist, vervoert KLM naast toeristen ook zakelijke reizigers en passagiers die op familiebezoek gaan. Iserief schat de ruwe verhoudingen momenteel op 50 procent toeristen, 30 procent familiebezoek en 20 procent zakelijke reizigers. De vliegfrequentie van KLM naar de Antillen is hoog. Per dag vier MD-11's tussen Amsterdam en de Antillen. Iserief: “Eén hangt in de lucht vanuit of naar Curaçao, de tweede vliegt naar Bonaire, de derde van of naar Aruba en de vierde terug vanuit Bonaire naar Amsterdam.” KLM vliegt dagelijks rechtstreeks naar Curaçao en voert vier wekelijkse vluchten uit naar Aruba. Daarvan worden er twee gecombineerd met St. Maarten en met Bonaire. Bonaire wordt dagelijks aangevlogen vanuit Amsterdam, wat voornamelijk gebeurt op vluchten naar en vanuit Guayaquil en Quito. “De Arubaanse markt richt zich voornamelijk op Amerikaanse toeristen. De interesse vanuit het Nederlandse en Europese toerisme is kleiner. Als de markt naar Aruba weer aantrekt, blijft de doelstelling om zoveel mogelijk routes non-stop aan te bieden en niet ‘via via’.” Bonaire blijft voorlopig de tussenstop voor vluchten naar Quito. “Het probleem met Quito is dat het relatief hoog boven zeeniveau ligt. Dat brengt beperkingen met zich mee voor de Boeing 777 waarmee we de route eventueel rechtstreeks zouden willen bedienen. We kunnen niet met een vol vliegtuig vanuit

Quito vliegen. Dat maakt dat het momenteel niet commercieel interessant is om Quito rechtstreeks aan te bieden.” Op de MD-11 is veel kritiek vanwege de te kleine business class die slechts ruimte biedt aan 24 passagiers. “Deze vliegklasse is dan ook snel uitverkocht.” Ondanks de klachten komt er voorlopig geen ander vliegtuig op de route. Iserief: “Ik zou graag zien dat de Boeing 777-300ER op de route wordt ingezet maar die kans is op dit moment nagenoeg nihil. Dat toestel wordt op de langere routes gebruikt, waar een MD-11 niet kan komen.” Iserief verklaart tegenover de nieuwssite de Curaçaose luchthaven wel in een aantal opzichten beter te vinden, maar veel klachten blijven. “De passagier betaalt, afhankelijk van waar het grotere of kleinere vliegtuig op het platform wordt geparkeerd, in zijn luchthavenbelasting

voor een aviobrug of een luchtvaartbus terwijl er geen luchthavenbus is op Hato. Dat vind ik kolderiek en onveilig dat passagiers over het platform moeten lopen.”

SAMENWERKING DAE Iserief verklaart verder in het interview verdere mogelijkheden tot samenwerking met DAE te zien, zoals bijvoorbeeld codesharing. “DAE is van oudsher iets meer aan ons gelieerd dan Insel Air. De lokale airline is zelfstandig maar men gebruikt bijvoorbeeld wel KLM-instapkaarten en bovendien staat er een oud-KLM'er (Floris van Pallandt, red.) aan het roer.” Ook Air France speelt een rol. “Zij zijn toch onze baas. We zijn één bedrijf met twee werkmaatschappijen. Air France vliegt rechtstreeks vanuit Parijs op Caracas en Bogotá. Als KLM dat bijvoorbeeld met DAE via Curaçao doet, kan Air France boos

worden omdat die routes ook via Parijs kunnen worden uitgevoerd”, verklaart Iserief. “Air France vliegt momenteel met twee Airbus A320's op regionale vluchten vanuit Guadeloupe naar onder meer Martinique, Frans Guyana en Miami.” Werkmaatschappij KLM moet dus bij elke nieuwe regionale ontwikkeling rekening houden met de agenda van de Fransen.

De ontwikkeling van de hotelindustrie op Curaçao en de andere eilanden, de ‘factor Air France’ en de gesprekken met DAE. Het zijn enkele van de vele factoren waar de ontwikkeling van KLM in het Caribisch gebied mee samenhangt, concludeert Luchtvaarnieuws. “De Nederlandse vakantieganger vindt het erg prettig dat hij hier gewoon Nederlands kan spreken en zal daarom de Antillen niet snel uit het oog verliezen”, besluit Iserief.

Advertentie Curaçao

Villapark @ Zuurzak

Caracasbaaiweg fase II

Bouweninstijl Woneninstijl

Centraal gelegen

24 uur bewaking

Complete infrastructuur

Kavels van gemiddeld 1000 M²

Project Developers & Real Estate Brokers, Promenade Shopping Center, Schottegatweg (O), Tel.: 736-5542 / 736-5865, Fax: 736-5872, E mail: info@halabi realestate.com www.halabi realestate.com

Wees er snel bij.

De mooiste kavels zijn nu beschikbaar!

Inde zwoonwijk zou iedereen wel willen wonen.

Top- en Middenkader Posities

www.globalresourcing.an

Global Resourcing N.V. is actief op het gebied van werving en selectie, detachering en interim management voor opdrachtgevers op de Nederlandse Antillen en Aruba. Wij zijn gespecialiseerd in het bemiddelen van professionals op midden- en hogerkader niveau.

Vanuit onze kantoren op Curaçao, Sint Maarten en Nederland streven wij naar een hoog niveau aan service waarbij het belang van zowel de opdrachtgever als kandidaat centraal staat.

Wij zijn in opdracht van diverse organisaties op zoek naar hoog gekwalificeerde kandidaten voor onderstaande posities.

Business Analyst Schakelpositie tussen IT en Directie	Senior Belastingadviseur Veelzijdige positie binnen toonaangevend kantoor
Hoofd Financiële Administratie Hbo-kandidaat met ervaring die wil doorgroeien	Corporate Account Manager Gedreven sales kandidaat met goed netwerk
Finance Manager MT-lid met grote verantwoordelijkheid	Controller Aruba Mooie uitdaging binnen snel groeiende organisatie
Junior/Senior Account Manager Trust Stevige positie binnen slagvaardig kantoor	Business Controller Senior professional met control-ervaring

Meer informatie over deze functies kunt u vinden op onze website www.globalresourcing.an. Daarnaast kunt u contact opnemen met Omar van Loon, telefoonnummer: +5999-6759958. Uw sollicitatie kunt u tot uiterlijk 12 december sturen naar: ovanloon@globalresourcing.an. Uw sollicitatie wordt uiterst discreet behandeld.

Global Resourcing
Curaçao - Sint Maarten - Nederland

WERVING & SELECTIE DETACHERING INTERIM MANAGEMENT

Vreedzame betoging geeft uiting aan gevoel van onvrede

WILLEMSTAD — Ongeveer 1200 tot 1500 personen zijn zondag in een vreedzame manifestatie door de straten van Otrobanda naar het Brionplein getrokken. De mars was gericht tegen de wijze waarop het proces verloopt om te komen tot de nieuwe staatkundige structuur, maar ook tegen sterk stijgende prijzen en 'koppige bestuurders die niet naar het volk luisteren'.

door Carolina Nicolaas

Een halfuur voor het begin van de mars om vier uur is het nog vrij rustig in de Van Leeuwenhoekstraat. Deelnemers poseren alvast met hun protestborden voor de aanwezige fotografen. Een foto van premier Emily de Jongh-Elhage (PAR) met een Pinocchio-neus zorgt voor hilariteit. Een jongen loopt met een bord "Tante Leefkort tante Kala no hunga ku mi enseñansa"; een oproep aan Onderwijs-minister Omayra Leeflang en Onderwijs-gedeputeerde Marilyn Alcalá-Wallé (beiden PAR) om het onderwijs serieuzer te nemen. Een man met elf rollen wc-papier op een bezemsteel krijgt veel vragen over de betekenis ervan. "Hoeveel Eilandsaadsleden zitten er in de coalitie?", beantwoordt hij de vraag met een wedervraag. Gegiechel om de vergelijking en de woordspeling wc-papier en BC-papier. Veel leuzen hebben betrekking op bemoeienis van Nederland, aantasting van de autonomie en de coalitie die naar huis gestuurd moet worden. "Het Nederlands paspoort is een reisdocument". "Wat is wreed: 130.000 gezijelden of elf raadsleden". "Onderhandelaars, Curaçao is geen toko". "Voel de hete adem van een volk dat boos is en het zat is. Bittere waarheid anno 2007: (Anthony) Godett heeft de strijd van onze held Papa Godett verraden. Ze zeggen dat de economie gegroeid is, heb je er iets van gemerkt?" en "Toezicht voor hen, niet voor ons". Kennissen worden hartelijk begroet. De enige sirene komt uit de megafoon van partijleider Charles Cooper (MAN), die aankondigt dat de mars in overleg met de politie een kwartier later dan gepland begint. Acht gemotoriseerde agenten worden met applaus en gejuich onthaald. De organisatie heeft zelf voor beveiliging gezorgd, zestig mannen en vrouwen met in grote letters 'security' op hun shirt



Foto's: Ediel Simba.

Een deel van de betogers in de Breedestraat op weg naar het Brionplein.

die aan weerszijden de stoet beschermen tegen indringers. De mars komt optimistisch en vastberaden in beweging. Voorop lopen ongeveer dertig kinderen.

Het tempo ligt vrij hoog en de mars dreigt te snel voorbij te gaan. Gedurende de hele route worden daarom korte stops ingelast, waarbij het volkslied wordt gezongen. Het zingen van de *himno* blijkt ook een prima methode om de massa rustig te houden. Het volkslied wordt afgewisseld met 'Bai kas, bai kas' (Ga naar huis), en een lange leus waarin de verkiezingsslogans van alle partijen die aan de manifestatie meedoen – MAN, NPA, PS, FK, DP en de niet in de Eilandsraad vertegenwoordigde PLKP – aan elkaar gevlochten zijn. Aan de Roodeweg zitten wat toeschouwers op stoeltjes langs de weg. Anderen bekijken het geheel vanuit de auto of vanuit de achterbak van een pick-up. Zij worden aangemoedigd de stoet te volgen. Een deel doet dat ook. De beveiliging is echter onverbiddelelijk en verwijderd gelijk iedereen die een poging doet om zich met sterkedrank in de stoet te mengen, en staat zelfs niet toe dat mensen door de optocht heen de straat oversteken. De stoet groeit. Voor het gebouw van radio Z86 wordt luid en uitdagend gescandeerd 'Konta awor!' (Tel ons nu), naar de radioreporters die bij de vorige – uit de hand gelopen – demonstratie op 12 november beweerden dat er slechts een handjevol protesteers waren. Toeristen maken foto's. Een

Belgisch echtpaar verbaast zich erover dat er zoveel politie op de been is voor zo'n rustige demonstratie. 'Ay que lindo' (oh, wat schattig), roepen twee Venezolanen in de Breedestraat, die zeggen dat dit niets is vergeleken met de protesten in hun eigen land. De beveiliging is extra alert in de Breedestraat en gebaart naar elkaar ook de balkons en daken van de verdiepingshuizen in de gaten te houden. "Er moet eenheid komen, julie moeten met elkaar praten", brult een man vanaf de bovenverdieping van een pand in aanbouw. Een oude vrouw kijkt vanuit een steegje toe. Het is goed dat mensen protesteren want het gaat niet goed met het eiland, vindt zij. Maar wat er moet gebeuren weet zij ook niet. Een mening die ook later op het Brionplein vaak verwoord wordt. "Ah, de politieke leiders lopen gearmd", zegt een andere vrouw goedkeurend. "Er is te weinig *union* in de politiek." Aan het einde van de Breedestraat staat PAR-raadslid Stephen Walroud. Hij krijgt later op het Brionplein een luid applaus.

VROUW COOPER
De sfeer zakt een beetje weg op het Brionplein wanneer de organisatie als eerste de vrouw van Cooper aan het woord laat, die zich in gebrekkig Papiamentu uitspreekt voor de rechten van het kind en vertelt van radeloze moeders die zij op haar praktijk ontmoet. Ook de dochter van troubadour Chin Behilia weet de massa niet echt op te pepen, noch Oscar Semeleer die namens Grandinan Uní het

woord voert. Dit verandert wanneer de oppositieleiders het podium betreden. Rode draad is dat de bestuurders op eilands- en Landsniveau naar huis moet omdat zij koppig zijn, niet luisteren, klakkeloos energietarieven verhogen zonder creatief op zoek te gaan naar alternatieven, geen respect hebben voor de bevolking en over de hoofden van het volk heen vergaande beslissingen nemen.

Er wordt relatief weinig gerept over het staatkundige proces. Partijen lijken te willen volstaan met een opsomming van alles wat niet deugt aan de huidige bestuurders. Er wordt een protocol getekend tussen de oppositiepartijen waarin zij verklaren samen te zullen werken en er wordt een motie opgesteld tegen de prijsstijgingen en het verloop van het staatkundige proces. Aan het einde van het lange programma weet Grupo Karabela zelfs met aanstekelijke tambu's over niet-deugende bestuurders en de slechte service van Aquallectra de mensen niet meer in beweging te krijgen. Om kwart over acht wordt een luid applaus gevraagd voor de goede samenwerking met politie en SKS, die gemeoedelijk vanaf een afstand het gebeuren op het Brionplein hebben gevolgd. Een aantal vrouwen heeft met grote vuilniszakken intussen het plein helemaal opgeruimd. De avond eindigt met een dankgebed voor de succesvolle manifestatie die zonder wanklanken of incidenten verlopen is 'onder bescherming van God'.

Advertentie Curaçao



Plaats uw glas bestelling uiterlijk 14 december
Haal uw bestellingen op vóór 21 december

VERMAAS Glas en Aluminium Gevelsystemen verhuist. Vanaf 7 januari 2008 zijn we gevestigd te Weg naar Welgelegen 36, naast Panaderia Isa!



VERMAAS
Glas en Aluminium Gevelsystemen NV

Voor meer informatie belt u: 462-8484

Man aangehouden

WILLEMSTAD — De politie heeft rond half vijf zaterdagmiddag in Saliña de Curaçao man S.E.H. staande gehouden voor een controle. Hij werd aangehouden, nadat de ordebewaarders een vuurwapen bij hem aantroffen.

Vierde verdachte vast

WILLEMSTAD — Het Arrestatieteam van de politie heeft zaterdagmiddag een vierde verdachte aangehouden in verband met een onderzoek naar drugs-handel. Deze zaak heeft betrekking op het onderzoek waarbij vorige week donderdag 33 kilo harddrugs in beslag zijn genomen.

Behalve heroïne en cocaïne heeft de politie tijdens huiszoekingen in een appartement aan de Dr. J. Eykmanweg en een boerderij te Ronde Klip, onder meer ook een vuurwapen in beslag genomen en drie Colombiaanse mannen aangehouden.

Nader onderzoek in deze drugshandel bracht de politie op het spoor van een vierde verdachte van Colombiaanse afkomst. Deze man werd al een tijdje geschaduw door de ordebewaarders en ter hoogte van een bank bij Waagat werd hij klemgereden door leden van het Arrestatieteam en aangehouden.

Advertentie Curaçao



**BENT U
DIE FISCALE
AANSLAGEN ZAT?**

**LAAT UW SALARIS-
ADMINISTRATIE
VERZORGEN DOOR
DE SPECIALIST!**

WWW.PAYROLL.AN

CPC
CARIBBEAN
PAYROLL
COMPANY

DAT LOONT!

COMMENTAAR

Beter luisteren

DE ORGANISATOREN van de protestmanifestatie zondag verdienen een pluim voor het ordentelijke verloop van de gehouden demonstratie. De deelnemers hebben tijdens een mars door de straten van Otrobanda hun ongenoegen kenbaar kunnen maken, zonder dat daarbij de openbare orde in het geding was. Hoewel vooraf duidelijk kenbaar was gemaakt dat het om een 'vreedzame' betoging zou gaan, waren toch voorzorgsmaatregelen getroffen. Achteraf onnodig. Politie en manifestanten liepen vriendschappelijk de route af. Maar toch wel begrijpelijk. Een paar weken eerder ging het er voor het Marriott hotel veel ruiger aan toe. Toen was géén vergunning afgegeven. Het liep tijdens die acties op een bepaald moment zelfs uit de hand, nadat de opgeworpen blokkades moesten worden verwijderd.

Zondag is aangetoond hoe het óók kan. Daarmee zijn het aanzien en de geloofwaardigheid van de oppositie, die achter de manifestatie zit, toegenomen. En – niet onbelangrijk – wordt eerder naar hun boodschap geluisterd. Op dit punt hebben de organisatoren punten gescoord. Minder duidelijk is waartegen het verzet precies is gericht. In de oproep ging het om een demonstratie 'voor de overleving' tegen de plundering van de overheidskas; tegen de aantasting van de autonomie; tegen de barbaarse toename van de armoede onder bejaarden en onderstandtrekkers; en tegen de 'beestachtige stijging' van prijzen voor benzine, water en stroom. Een nogal bonte verzameling van redenen om op straat de 'heersende onvrede' te uiten. Uit de meegebrachte protestborden blijkt dat veel boosheid zich richt tegen de wijze waarop in de onderhandelingen met Nederland de nieuwe staatkundige structuur vorm wordt gegeven. Vooral het paradepaardje van de oppositie, die vanaf dag één tegen de slotverklaring was. Maar de prijzenkwestie bijvoorbeeld staat hier geheel los van. Stroom en water zijn al veel langer veel te duur. En de benzineprijs is een internationaal probleem; sterker, uit alles blijkt dat Curaçao tot nu toe gespaard is gebleven bij prijsverhogingen voor brandstof en zelfs ruim ónder het niveau van andere landen zit.

De exacte motieven van de circa 1500 mensen die zondag meeliepen zijn dus niet geheel duidelijk. Is hun onvrede daarom onbelangrijk of onzinnig? Nee. Ondanks de sinds jaren aantrekkende economie en hoewel er meer werk is dan voorheen, bestaat er onder een niet te verwaarlozen groep een bezorgdheid over het tempo waarin de staatkundige veranderingen zich wellicht zullen voordoen. Maar bovenal is er boosheid over de onverantwoordelijke wijze waarop dit land decennia is geregeerd, zoals week in week uit blijkt uit officiële rapportages; en dat er inderdaad geen geld is voor sociaal zwakkeren, terwijl de begrotingstekorten er niet kleiner op worden. De verschillen worden groter: tussen rijk en arm en tussen mensen die hier al lang wonen en immigranten uit het Europese deel van het Koninkrijk met hun sterke euro. De afspraken die nu met Nederland zijn gemaakt, beogen juist een groot deel weg te nemen van deze problemen; enerzijds de knellende band met de overige eilanden en anderzijds de onoplosbare schuldenproblematiek. Dit zijn moeizame processen, vooral omdat dit onvermijdelijk gepaard gaat met tijdelijk meer toezicht door de geldverstrekker.

MAAR ZOALS al ruim een jaar het geval is: een oplossing voor hoe het fundamenteel anders moet – behalve dan onafhankelijkheid – geven de oppositiepartijen ook niet aan. Wel moet het protest voor bestuurders een signaal zijn dat regeringspartijen beter dienen te 'luisteren' naar wat zich in de samenleving afspeelt, zonder telkens met zalvende woorden in herhaling te vallen.

Actie bij Ramary

WILLEMSTAD — Het personeel van Ramary Electronic heeft vanochtend het werk uit protest neergelegd. Aanleiding voor de actie is het feit dat het bedrijf bij de uitbetaling van de bonus managers en directieleden een bonus gaf van 100 procent, terwijl het resterende personeel maar voor 32 procent in aanmerking kwam. Het merendeel van de Ramary-werknemers trok vanochtend naar het vakbondsgebouw SSK om zich bij hun

vakbond PWFC te melden. Volgens PWFC-bestuurslid Angelo Meyer zal de vakbond een spoedbrief naar de Ramary-directie verzenden om over het ontstane conflict te praten. Bij Ramary Electronic werken zeventig werknemers. Het bedrijf is actief op het gebied van onder meer de installatie van elektronica, water- en elektriciteitsmeters, transformatoren en meterkasten. Nutsbedrijf Aquallectra is een van de belangrijkste afnemers.

Advertentie Curaçao

Elektrotechniek, bachelor of Engineering

Een deeltijdstudie, speciaal voor studenten met een mts-elektrotechniekdiploma en werkervaring. In 4 jaar deeltijdstudie van mbo/ sbo- naar hbo-niveau. Saxion hogescholen, in samenwerking met de University of the Dutch Caribbean (UDC), biedt professionals die werken op mbo/ sbo-niveau de mogelijkheid zich te kwalificeren voor het officieel erkende Nederlandse hbo-getuigschrift Bachelor of Engineering (Ing. elektrotechniek)

Vooropleiding:
Mbo/ Sbo-diploma Elektrotechniek of vergelijkbaar, en ruime werkervaring in de elektrotechnische branche.

Info studie:
4 jaarig curriculum / 2 avonden per week / Nederlandstalig onderwijs / 30 weken per jaar / Basistheorie / Toegepaste techniek / Simulatie programma's Programmeringstaal / Praktische cases / Actuele techniek.

Informatieavond
Dinsdag 4 december van 17.00 - 19.00 uur op UDC, en op afspraak met Ing. Jan Bollen



**Samen sterk door
groepswork!**

Voor meer informatie:
UDC, Landhuis Groot Davelaar z/n
Tel 738 3300 Fax 738 3320
Contactpersoon: Ing. Jan Bollen
E-mail: j.w.bollen@saxion.nl

Advertentie Curaçao

On Call Plus
Blood Glucose Test Strips

- Quick and Accurate Results
- Affordable

Available at your Botica

Distributed by: Curaçao Pharmacal Company B.V.

NAR. 47,50

Venezolanen pinnen massaal dollars

WILLEMSTAD — Venezolanen hebben dit weekeinde massaal de bankomatiko's op Curaçao geplunderd. Het ging ze om de dollars. Veel banken hadden vooraf, op verzoek van het toeristenbureau, voorzorgsmaatregelen genomen zodat ze niet in de problemen kwamen.

Hoewel het toeristenbureau de banken had gewaarschuwd voor de stormloop aan Venezolanen, waren er dit weekeinde voor sommige pinautomaten op het eiland lange rijen. De banken op Curaçao hanteerden verschillende strategieën om het probleem te tackelen. Zo had RBTT juist minder dollars in zijn pinautomaten gedaan. "Dit probleem hebben wij al twee maanden, maar de laatste weken is het alleen maar erger geworden. Wij hebben ervoor gekozen om minder dollars in de automaten te doen zodat onze vaste klanten er niet zo'n last van hebben. Vaak zie je groepjes van een man of tien bij een pinautomaat staan en die hebben dan vaak ook nog

meerdere bankpassen van familieleden bij zich. Onze vaste klanten kunnen zo niet aan geld komen en dat kan natuurlijk niet", zo laat een medewerkster van de bank weten. Gevolg van deze actie van de RBTT was dat veel Venezolanen zich aan de balie van de bank meldden met een stapeltje Antilliaanse guldens. Die werden daar dan omgewisseld in dollars. Toch hebben Venezolanen ook massaal gepind bij de RBTT Bank. "We kunnen zien dat er dit weekeinde meer transacties dan anders zijn gemaakt. Ook kan ik zeggen dat de dollars na dit weekeinde bij onze bankomatiko's op zijn. Maar de automaten worden vandaag alweer bijgevuld."

Bij de MCB-bank hebben ze ook gemerkt dat de Venezolanen dit weekeinde op het eiland neerstreken. "Nou en of", zegt een medewerkster. Maar de bank had goede voorzorgsmaatregelen genomen. "Sommige ATM's hebben we zaterdagochtend nog bijgevuld met dollars zodat we niet in de problemen kwamen. Al met al zijn we het weekeinde goed doorgekomen en hebben we alles goed beheerst." Toch zijn volgens de medewerkster 'de dollars aardig op.' "Maar we gaan meteen de automaten weer bijvullen." Voor de Venezolanen is het pinnen van dollars op Curaçao een lucratieve zaak. In Venezuela levert volgens de officiële koers een Amerikaanse dollar ongeveer 2150 Venezolaanse bolivars op. Op de zwarte markt is de Amerikaanse dollar echter een schaars goed en de dollar is daar wel drie keer meer waard dan de officiële koers, ruim 6000 bolivars.

Aandeelhouders beslissen tot ontbinding ING-dochter NCB

WILLEMSTAD — Netherlands Caribbean Bank NV op Curaçao, een dochter van de Nederlandse bankverzekeraar ING Bank, is per 30 november ontbonden en wordt door advocaat Karel Frielink van het lokale kantoor Spigthoff als vereffenaar afgewikkeld. NCB dat in 1993 werd opgericht en gevestigd was in Zelandia Office Park, vormde jarenlang de spil in geldtransacties afkomstig van Cuba met bestemming de Verenigde Staten.

De ontvangende banken in de VS – en de Amerikaanse autoriteiten – zouden echter op het verkeerde been zijn gezet doordat de overmakingen gemanipuleerd en vermoord werden als waren het betalingen uit Curaçao.

ING, dat voor de helft eigenaar was van Netherlands Caribbean Bank, zou hiermee willens

en wetens de sanctiewetgeving van de VS tegen 'staatsvijand' Cuba hebben ontdoken. NCB, dat deels op Curaçao en deels op Cuba actief was, stond om die reden op de zwarte lijst van de Amerikaanse Office of Foreign Assets Control (Ofac). Dit leidde tot veel internationale publiciteit, onder andere in Nederland (*de Volkskrant* en *De Financiële Telegraaf*)

maar ook daarbuiten (*Reuters*) over de 'Caribische geldcarroussel'. Mede naar aanleiding van een officiële mededeling van een ING-woordvoerder in Nederland, ontving de *Amigoe* een anonieme brief in handen van een persoon die de indruk wekte veel te weten van de ins en outs en de praktijk van de Cuba-transacties. Een en ander zou boven water zijn gekomen na onderzoek door de Office of Terrorism and Financial Intelligence (TFI) van de US Department of the Treasury (het Amerikaanse ministerie van Financiën). Naar voren zouden zijn gekomen het manipuleren en vervalsen van zogeheten swift-boodschappen,

waardoor de herkomst van de transactie – Cuba – jarenlang werd veranderd. De Amerikaanse banken die de dollars moesten 'clearen' kon hierdoor niet constateren dat de gelden uit Cuba afkomstig waren.

ZAKELIJK BESLUIT
De ontbinding van NCB heeft niets van doen met politieke druk van de Amerikanen. "Het is een puur zakelijke beslissing", aldus een woordvoerder van ING in Amsterdam tegenover *Reuters* toen onlangs het besluit viel om Netherlands Caribbean Bank te liquideren. Vereffenaar Frielink zegt desgevraagd niets meer te kunnen doen dan het officiële standpunt te verkondigen.

Raad stemt in met visserijwet

WILLEMSTAD — De Eilandsraad heeft vanochtend unaniem de visserijverordening aangenomen. Raadsleden hadden geen kritiek of bezwaren tegen het voorstel, dat al in 2004 was ingediend. Van de 21 leden ontbraken Nelson Pierre (NPA) en Eugene Cleoppe (MAN).

Alle overige aanwezige leden stemde voor. Hoewel de verordening tot doel heeft het zee-milieu en met name bedreig-

de vissoorten te beschermen, noemt de wet geen soorten. De dienst LVV draagt zorg voor de bescherming van soorten die bij eilandsbesluit moeten worden aangewezen. Ook kan het Bestuurscollege voor een bepaalde tijd en gebied een visverbod instellen. De wet houdt ook de mogelijkheid open van beperkingen voor een seizoen of een vangstverbod gebonden aan maten. De verordening regelt de verplichtingen voor vergunninghouders. Het BC is bevoegd

vergunningen te eisen voor bepaalde vismethoden binnen de territoriale wateren.

Gedeputeerde van Infrastructuur Anthony Godett (FOL) heeft toegezegd concrete metvoorstellen te komen ter ondersteuning van LVV, die volgens de gedeputeerde onderbezet is en met een structureel personeelstekort kampt. Hij kondigde aan dat de pieren van Boca, Rif, Marie Pampoen, Playa Kanoa en Sta. Cruz gerenoveerd zullen worden.

Nieuwe dolfijnenbaby

Vervolg van pagina 1

Teresa en haar twee weken oude dochter maken het prima. Moeder Teresa toont goed zogend gedrag en stuurt de baby aan zoals het hoort. Dolfijnen zijn zoogdieren en dus drinkt het kleintje moeder melk; bijna 15 liter per dag. Teresa heeft hiervoor extra voedsel nodig en daarom eet ze dagelijks zo'n 12 kilo haring en kibbeling. De baby zal tot de leeftijd van twee jaar bij haar moeder blijven drinken, maar zal dit diët van een leeftijd van ongeveer zes maanden ook aanvullen met vis.



Foto: Dolphin Academy

Het kleintje heeft nog geen naam, die krijgen dolfijnen uit traditie pas na een maand. Suggesties zijn natuurlijk altijd welkom.

Advertenties Curaçao

Uw huis binnen uw bereik



Als wij ons eigen huisje kunnen hebben, waarom jij niet!
 Vraag een hypotheek aan bij MCB en Uw droom kan vervuld worden.
 Wij hebben een hypotheek op maat gesneden voor U. Voor een vrijblijvende afspraak neem contact op met Giola, Midga, Nadine of Yvette op 466 1814.



MCB
Persoonlijke Leningen en Hypotheken

www.mcb-bank.com

Voor meer informatie bel 466-1814




KING
FOR A
WEEKEND
All inclusive weekend for 2

Altijd al willen leven als een vorst? Bij aankoop van minimaal Naf 25,- cash maakt u kans op een koninklijke 'all-inclusive weekend for two', compleet verzorgd met ontbijt, lunch, diner en een 'couple massage on the beach' in het Avila Hotel.

Deze aanbieding is geldig t/m 31 december 2007



Kooryman Mega Center • Kaya W.F.G. Mensing 44 • Tel: 461 3333 • Fax: 465 0866
 Mail: info-technik@koorymanbv.com • Web: www.koorymanbv.com

‘Dag schatje’

UPB-Statenlid Ramonsito Booi haalde vanochtend ongemeen hard uit naar zijn politieke tegenstanders op Bonaire. Aanleiding hiervoor was de publicatie van het zogenaamde Zwartboek over vermeende handelingen van huidige Bonaireaanse gezagsdragers van de UPB. Volgens Booi moet hierachter de Bonaireaanse oppositieleider Jopie Abraham (Aliansa Demokratiko Boneriano) worden gezocht. Zonder hem bij naam te noemen laakte hij de opstelling van Abraham

en zijn medestanders. "Zij zijn tegen Nederland, maar ze sturen hun kinderen naar Nederlandse scholen. Hun kinderen gaan in Nederland studeren en zij trouwen met Nederlandse vrouwen." Toen Booi hier nog 'Dag schatje' aan toevoegde werd hij door Statenvoorzitter Pedro Atacho (PAR) erop gewezen dat hij dit woord niet mocht gebruiken. "Maar meneer de voorzitter, dat schatje was niet voor u bedoeld", reageerde Booi op de terechtwijzing.

Advertentie Curaçao

Uw attentie a.u.b.!!!

After a Association Dental Association outside experts, the Wm. Wrigley Jr. Company, pleased to announce its Orbit, Extra, and Eclipse sugarfree chewing gums have earned the universally trusted ADA Seal of Acceptance. Orbit, Extra, and Eclipse are the first and only gums available to earn this recognition. The ADA endorsement is based on evidence that Wm. Wrigley's Orbit, Extra, and Eclipse gums are clinically proven to help fight cavities, strengthen teeth and reduce harmful plaque acids.

ADA's Seal of Acceptance has been a reinforcement of safety and effectiveness for years.



De eerste en enige kauwgum ter wereld die ooit deze erkenning heeft gekregen!

Kauwgumfabrikant Wm. Wrigley Jr. kondigt met grote trots aan dat hun kauwgum Orbit, Extra en Eclipse een erkenning hebben ontvangen van de Amerikaanse tandartsenvereniging ADA (American Dental Association). Het bewijs dat deze kauwgum gaatjes helpt voorkomen, tanden sterker maakt, tandsteen vermindert en bovendien zorgt voor een frisse adem.

Eclipse:
 • **Zorgt voor een frisse adem** • **Maakt tanden sterker** • **Helpt gaatjes voorkomen** • **Heeft een lekkere smaak** • **Vermindert tandplak**



UPB-gedeputeerden willen bescherming

KRALENDIJK — “Het is geen kwestie van vandaag ontslag indienen als gedeputeerde bij de gezaghebber, maar een kwestie van onze partij UPB erop wijzen dat het zo niet langer kan. We hebben al vaker laten doorschemeren dat we als bestuurders helemaal geen bescherming hebben tegen mensen die via media proberen de overheid te destabiliseren”, zegt gedeputeerde Burney el Hage.

De gedeputeerde doelt op bescherming door de Antilliaanse en Nederlandse instanties. “De Antilliaanse en Nederlandse autoriteiten moeten voorzichtig zijn als zij bezig zijn met gebeurtenissen die plaatsvinden in de eilandgebieden.”

Gedeputeerde El Hage is categorisch in zijn stelling dat staatssecretaris Ank Bijleveld-Schouten (Koninkrijksrelaties, CDA) de lokale po-

litieke situatie onderschat. Ze weet niet hoe de relaties liggen op de eilanden en weet niet wie de mensen van Fundashon Bon Gobernashon zijn met wie zij gesproken heeft toen zij hier was.” De gedeputeerde reageert op de staatssecretaris die tegenover de Tweede Kamer verklaarde het Zwartboek van Fundashon Bon Gobernashon door te sturenaan de procureur-generaal in Willemstad. “Ze moet weten wie

de mensen van de stichting zijn: Nochi Willem, afgewezen door de Bonaireaanse stemmer; Jopie Giskus ontslagen wegens slecht beleid bij overheids-nv’s en nog enkele mensen die de groene partij de rug toegekeerd hebben en nu wraak nemen. Dat is Fundashon Bon Gobernashon. Als bestuurders hebben we van de partij geëist dat er bescherming komt. Als iemand een fout begaat dan moet die gestraft worden. Maar we laten niet meer en toe wij door het slijk gehaald worden door die mensen.” Vandaag willen de gedeputeerden duidelijkheid van de partij hebben. “Dat is geen kwestie van uit de regering willen stappen. Ook niet uit het BC.”

Curaçaose miss Caraïbes Hibiscus



Miss Caraïbes Hibiscus 2007 Miss Curaçao Laurien Angelista (midden) geflankeerd door first runner-up Miss St. Maarten / St. Martin Mikayela Solomons (links) en second runner-up Miss Panama Marissa Del Carmen Carenno Pitty.

PHILIPSBURG — In een strakke witte jurk met lange mouwen en haar haar strak in een knot, was Miss Curaçao Laurien Angelista de ware Caribische schoonheid. Ze werd zondag gekroond als de zeventiende Caribies Hibiscus Queen op St. Maarten. Ze werd ook gekozen als Miss Vriendchap.

“Ik zal proberen een ambassadeur te zijn waar iedereen trots op kan zijn”, zei de twintig jaar oude studente vlak na haar kroning. Vertegenwoordiger van St. Maar-

ten/St. Martin Mikayela Solomons werd tweede. Ze won ook de titel Miss Populariteit en Beste Traditionele Kostuum. Miss Panama Marissa Del Carmen Carenno Pitty werd derde.

De show was kleurrijk en vol cultuur. Angelista blonk onder meer uit in het onderdeel waarin de missen zich, in traditionele kledij, moesten voorstellen aan het publiek. Miss USA Amaris Acosta viel tijdens dit onderdeel op door in een business suit te verschijnen, daarmee de onafhankelijke Amerikaanse vrouw uitbeeldend.

Reacties op de missverkiezing waren overwegend positief. Er waren meer deelnemers dan vorig jaar en het publiek vond het niveau hoog. Winnares Angelista ontving 5000 dollar en een prijzenpakket met onder meer een rondreis door het Caribisch gebied. De jury werd voorgezeten door Myrtille Brookson van St. Maarten en bestond verder uit vertegenwoordigers van Ecuador, Costa Rica, de Bahama’s, Colombia, Guadeloupe, Guatemala, Guyana, Frans Guyana, de Kaaiman Eilanden, Martinique, Puerto Rico en Antigua.

Zes nieuwe privépiloten

KRALENDIJK — Zes flight training studenten zijn geslaagd voor het schriftelijk private pilot-examen van de FAA. Dit examen is de eerste stap naar het PPL (pilootlicentie). Na het schriftelijke deel krijgen de studenten vliegtraining in het Cessna 172-vliegtuig van de BonAeroClub vanaf Flamingo Airport. De geslaagde studenten zijn Gijs Hoogerkamp, Wietze

Koopman, Carlos Rodriguez, Nelgenn Vrutaal, Rene Es-sink en Marco van de Kree-ke. Nooit eerder slaagden op Bonaire zoveel studenten tegelijk voor dit examen. Het is het resultaat van intensieve persoonlijke studie en training door FAA-instructeur Roy Celestijn. De training duurde enkele maanden en er werd gebruikge-maakt van Amerikaanse studieboeken en video’s. De

cursus is een initiatief van de BonAeroClub, de enige vliegclub van het eiland en een van de meest actieve non-profit vliegorganisaties in het Caribisch gebied. Belangrijkste doel van de cursus is om geïnteresseerden de mogelijkheid te bieden om een vliegbrevet te halen voor hobbydoeleinden of als start van een professionele carrière als piloot. Normaal gesproken moeten

studenten naar de VS voor het schriftelijke examen. In dit geval was Jamal Mahawat Khan, voorzitter van de Aruba Flying Club, door de FAA gemachtigd om het examen op Bonaire af te nemen. Voor het praktijk-examen moeten de studenten wel naar Amerika. De nieuwe cursus begint in januari. Meer informatie over BonAeroClub: www.bonaeroclub.com

Olielekkende boot mag niet uitvaren



Catamaran ‘Grace’ in de lagune. Inzet: olie op het wateroppervlak.

PHILIPSBURG — De catamaran ‘Grace’, varend onder Franse vlag, die zaterdag een grote hoeveelheid olie in Simpson Bay Lagoon liet lopen, mocht St. Maarten niet verlaten. De kustwacht stelt een onderzoek in.

De lekkage vond plaats bij het pompstation Island Water World (IWW) en werd ontdekt door vertegenwoordigers van vier milieuroorganisaties die toevallig een toer over het water maakten.

MILLIEU

Milieuroorganisaties vinden dat er meer getraind personeel moet komen om in de gaten te houden wat er op het water gebeurt, zodat vervuilers aangesproken kunnen worden voor eventuele schade. Ocean Care, Caribbean Foundation for Sustainability (CFS), Environmental Protection in the Caribbean (Epic) en St. Maarten Pride hoorden van IWW dat er al was geprobeerd de olie op te ruimen. De groepen informeerden de kustwacht, die verhinderde dat ‘Grace’ het eiland kon verlaten. De boot moet blijven tot het onderzoek is afgerond. De kustwacht werd door de milieugroepen gecompliceerder met het snelle en efficiënte optreden. De milieuroorganisaties benadrukken dat schippers voor-

zichtig moeten zijn bij het tanken. De jachthavens en pompstations moeten goed getraind personeel hebben, apparatuur die lekkages kan voorkomen en schoonmaakapparatuur, aldus de vier milieugroepen.

109 Passagiers op eerste vlucht ArkeFly

PHILIPSBURG — De inaugurele vlucht van ArkeFly op St. Maarten bracht zondag 109 personen naar het eiland. ArkeFly gaat eenmaal per week op St. Maarten vliegen met een 270 zitplaatsen tellende Boeing 767-300ER.

Twee jongedames in traditionele kleding verwelkomen de passagiers. Ze deelden tasje uit van St. Maarten Tourist Bureau en Princess Juliana International Airport (PJIA). Vertegenwoordigers van ArkeFly en moederbedrijf TUI International werden ontvangen door plaatsvervangend gezaghebber Mathias Voges, gedeputeerde van Toerisme Roy Marlin, tweede vicepresident van St. Martin Collectivité Daniel Gibbs, luchthavendirecteur Eugene Holiday en anderen uit de toerismewereld.

Advertenties Curaçao

ERKENDE SBO DAG- EN AVONDOPLEIDINGEN BIJ CDC!

INFORMATIEAVOND:

Dinsdag 4 december a.s om 18:30 u te landhuis Groot Davelaar

Waarom kiezen voor CDC?

- Officieel erkende SBO - opleidingen (ook in de avonduren)
- Versnelde erkende SBO - opleidingen niveau 3 / 4
- Erkend door de Minister van Onderwijs van de Nederlandse Antillen
- Werken in kleine groepen
- Enige instituut op Nederlandse Antillen dat opleidingen van Schoevers mag aanbieden
- Betrouwbare en constante kwaliteit

Vooropleidingen:

- MAVO / VSBO - TKL/PKL - (BVO - D)
- HAVO / VWO 4 EN 5
- SBO / MBO - 2/3

Voor avondstudies geldt EVC - regeling (gekeken wordt ook naar werkervaring) Een intake gesprek maakt deel uit van de toelatingsprocedure.

Opleidingen

- Boekhoudkundig medewerker - 3
- Secretaresse - 3
- Administrateur - 4
- Commercieel medewerker Marketing & Communicatie - 4
- Commercieel medewerker Bank- & Verzekeringswezen - 4
- Internationale Handel en Groothandel - 4
- Toeristisch Manager - 4
- Directiesecretaresse / Management assistent - 4
- Sociaal Juridisch Medewerker - 4
- Sociaal Pedagogisch Medewerker - 4
- Onderwijsassistent - 4
- ICT - Systeembeheerder - 4
- Netwerkbeheerder - 4
- Sport- en Bewegingscoördinator - 4



SCHOEVERS
OPLEIDINGEN



CDC

THE COLLEGE OF THE DUTCH CARIBBEAN

Voor meer informatie kunt u contact opnemen telefoon : 738 3300 www.cdc.an | info@udc.nu

BONUS

Het grote voordeel van Albert Heijn.

Bonduelle diverse varianten blik 200 gram	Huggies Superflex 3, 4 of 5 pak 78, 60, 58 stuks	Bakkers-speculaas pak 400 gram	Amandel-speculaas pak 400 gram	Grand'Italia Grissini Soepstengels pak 125 gram
1.99 1.49	27.99	3.49 2.99	4.20 2.99	1.93 1.49
Luchtige Crackers pak 250 gram	Popla Jumbo Rol Toiletpapier pak 4 rollen	Grand'Italia diverse pasta pak 500 gram	Melkbiscuit diverse varianten pak 225 gram	Unox Stevige Goulashsoep blik 800 cl
3.35 2.49	8.08 4.99	3.37 2.49	5.59 3.99	4.75 3.99

Lassie
Diverse varianten rijst
pak 275, 325 of 400 gram

4.61

Albert Heijn

Graag tot ziens bij uw Albert Heijn!

Maandag - Zaterdag: 08:00 - 21:00 uur
Zondag: 08:00 - 20:00 uur Tel.: 461 2411

765 Jaar in Klinika Capriles



Afgelopen vrijdag was in het Penthouse van het Curaçao Plaza Hotel de omlijsting van een feestelijke avond. In het bijzijn van familie en vrienden werd een groep medewerkers bedankt voor hun vele jaren van trouwe dienst en tomeloze inzet voor Klinika Capriles. Het merendeel van de groep vierde dat ze al dertig jaar werkzaam is bij Klinika Capriles. Bij elkaar zijn ze al 765 jaar bij de Klinika. De jubilarissen vlnr: Rignald Hortencia, Mirea Franciska, Ernadith Idame-Reinita, George Alberto, Cinthia Cijntje, Edsel Rosa, Mavis Martina, Liria Balentina, Edseline Salbagh, Ludmila Koeiman, Altagracia Willems, Siegfried Flaneur. Zittend: Arlene Daal, Ronny Janzen, Edline Rosina, Orlando Hart, Ivette Frans-Heykoop en Rudmilda Henriquez.

Pitt helpt New Orleans

De Amerikaanse acteur Brad Pitt wil minimaal 150 huurwoningen laten bouwen in de door de orkaan Katrina getroffen stad New Orleans. Met zijn project Make It Right hoopt Pitt een steentje bij te dragen aan de heropbouw van de gedeeltelijk verwoeste stad.

De woningen zijn bedoeld voor ontheemde families, maakte de acteur maandag bekend. Het eerste huis moet in mei volgend jaar

klaar zijn. De woningen, die als milieuvriendelijk worden bestempeld, kosten gemiddeld zo'n 260.000 gulden. Eerder maandag kregen duizenden inwoners van New Orleans die eind augustus 2005 dakloos raakten door Katrina, te horen dat ze binnen zes maanden hun tijdelijke opvang moeten verlaten. Velen willen hun staravans best inruilen voor een vast verblijf, maar de stad kampt met een enorm tekort aan huurwoningen.

Crowe in thriller

Acteur Russell Crowe vervangt Brad Pitt in de politieke thriller State of Play. Pitt trok zich twee weken geleden terug uit het project omdat hij moeite had met het script. Volgens *Hollywood Reporter* van vandaag had het weinig gescheeld of filmaatschappij Universal had de film afgeblazen. Pitt zou de rol van een onderzoeksjournalist spelen, naast Dame Helen Mirren en Ed Norton. State of Play, gebaseerd op een BBC-serie,

gaat over een aantal journalisten die de mysterieuze dood van een onderzoeker onder de loop nemen. Regisseur is Kevin Macdonald, die ook The Last King of Scotland maakte.

Universal zou hebben overwogen Pitt aan te klagen. Macdonald wist Crowe over te halen de rol te spelen, hoewel die binnenkort ook begint met de opnames van Nottingham, de film van Ridley Scott over Robin Hood.

Rocker in de bak

Scott Weiland, de zanger van de Amerikaanse band Velvet Revolver, is gearresteerd omdat hij onder invloed achter het stuur zou hebben gezeten. De 40-jarige hardrockster moet 13 december naar de rechter. Dat hebben Amerikaanse media vandaag gemeld. Weiland heeft een flinke staat van dienst als het gaat om contacten met de politie, ook al toen hij speelde in de Stone Temple Pilots. Zijn vrouw Mary werd deze zomer opgepakt omdat zij zijn kleren in brand had gestoken.

Dure Rolls

De oudste Rolls Royce ter wereld is maandag in Londen geveild voor 4,9 miljoen euro.

De 103 jaar oude wagen werd gekocht door een particuliere verzamelaar, aldus het veilinghuis Bonham's. De tweezitter was voor eerst te zien in een Parijse autoshow in 1904.

Het was maandag de eerste keer dat de wagen op een openbare veiling van eigenaar verwisselde.

Johnny Hallyday met pensioen

De Franse zanger Johnny Hallyday stopt met optreden, zo kondigde hij maandag in Franse kranten aan. De tournee in 2009 wordt zijn laatste. De 64-jarige zanger zal wel platen blijven opnemen. "Ik heb besloten te stoppen. Geen makkelijke beslissing. Maar er komt een dag dat je er gewoon mee moet ophouden", zei hij voor de Franse tv.



Volgens Hallyday heeft hij te veel respect voor het publiek om 'uiteindelijk tamelijk zielig' op het podium te gaan staan. Ooit de Franse Elvis genoemd, verkocht hij in veertig jaar meer dan 100 miljoen platen. Hallyday wordt erom genoemd dat hij de rock-'n-roll naar Frankrijk bracht. Zijn echte naam is Jean-Philippe Smet.

Oude moord bekend

Een hoogbejaarde Belg heeft na 57 jaar bekend dat hij een communistenleider uit de Belgische Kamer heeft doodgeschoten. De man nam zo wraak omdat de communistenleider 'Vive la république' zou hebben geroepen bij de eedaflegging van koning Boudewijn. De bekendenis van de man uit Halle is 17 december te zien in een documentaire van de Vlaamse omroep VRT, meldde de Vlaamse krant *De Morgen* dinsdag. Tot dusver werd steeds aangenomen dat een driekoppig commando de politieke moord pleegde. Die drie leden zouden inmiddels zijn overleden. De hoogbejaarde man uit Halle zegt de vierde mededader te zijn. "Ik schoot",

zei hij tegen de documentairemakers. De man behoorde tot de 'leopoldisten', aanhangers van de monarchie. In 1950 was België zwaar verdeeld over de toekomst van het koningshuis. Koning Leopold II had geheuld met de Duitse bezetter en was in 1945 uitgeweken naar Zwitserland. De oplossing was dat zoon Boudewijn zijn vader zou vervangen. Na de moord bleek dat niet communistenleider Julien Lahaut, maar een ander de uitroep over de republiek had gedaan. De moord kreeg desalniettemin de zegen van de katholieke kerk. De daders zijn nooit gevonden. Omdat de moord zo lang geleden is gepleegd, is de zaak al 25 jaar verjaard.

Woestijn kleiner

Het woestijngebied in China wordt kleiner als gevolg van het beleid van de regering in Peking om bomen te planten om verwoestijning tegen te gaan. Dat heeft de regering in Peking vandaag gezegd. Nog steeds bestaat ruim 28 procent van het Chinese gebied uit woestijn. Per jaar neemt de woestijn met 1283 vierkante kilometer af. In de jaren negentig nam die nog toe met 3436 vierkante kilometer per jaar. De overheid investeert per jaar 2 miljard dollar in groenprojecten in het noorden en probeert akkerland om te zetten in bossen. Ongeveer 18 procent van China bestaat nu uit bos. Peking probeert dat percentage te verhogen tot 20 in 2010. In 2020 moet 23 procent van het landoppervlak uit bos bestaan.

Mysterie rond Miss Universe

Het lijkt erop dat de nieuwe Miss Universe de politie wat heeft uit te leggen. Ingrid Marie Rivera, die eind november de beautycontest won namens Puerto Rico, had geklaagd over sabotage tijdens de wedstrijd. Ze zou zijn bespoten met pepperspray waardoor ze een allergische reactie kreeg. Volgens Amerikaanse media heeft de politie daar geen enkel bewijs voor gevonden. Miss Puerto Rico stelde dat ze tussen de wedstrijdrondes door haar gezicht en lichaam met ijs moest koelen om rare zwellingen tegen te gaan. De politie vindt dat Rivera een en ander nog eens goed moet komen uitleggen en gaat bekijken of er tijdens het onderzoek is gelogen tegen de onderzoekers.

Pastoor ziet Abraham

Pastoor Alphons Baak van de parochie in Santa Maria vierde vandaag zijn vijftigste verjaardag. Het feit dat hij Abraham zag, werd gevierd met een mis in zijn kerk waar ook bisschop Luis Seco aanwezig was. Ook waren er veel parochianen bij de dienst om de verjaardag van hun pastoor te vieren.



Eybers overleden

Dichteres Elisabeth Eybers is overleden. Dat heeft de familie maandag bekendgemaakt. De in Zuid-Afrika geboren Eybers werd 92 jaar. Ze stierf zaterdag. Eybers, in 1991 winnares van de P.C. Hooftprijs, wordt donderdag in Amsterdam begraven. Ze verruilde Zuid-Afrika in 1961, na haar echtscheiding, voor Nederland. Ze nam ook de Nederlandse nationaliteit aan, maar ze schreef in het Afrikaans en in het Engels.

Ze schreef onder meer de bundel *Rymdwang*. Met die titel gaf ze aan dat ze wel moest dichten, ze kon het eenvoudig niet laten. Uitgeverij Van Oorschot gaf haar *Versamelde Gedigte* uit. De dood was geen onwelkome gast voor haar, schreef ze ruim twee jaar terug, nadat een zoon van haar was gestorven: "Noudat jy swyg is daar niks meer vir my om ooit nog te begeer buiten die tydstop waarop ek dieselfde stilte mag betrek."

Olifant is zoek

Raja Gaj, 's werelds grootste Aziatische olifant, is zoek. Het dier leeft in een nationaal park in Nepal, maar niemand heeft hem in het afgelopen jaar gezien, zo berichten verscheidene Aziatische media maandag. Raja Gaj was een toeristische at-

tractie, maar parkwachters vrezen nu dat het dier ten prooi is gevallen aan stroppers. Aziatische olifanten zijn kleiner dan hun Afrikaanse soortgenoten, maar Raja Gaj doet met zijn postuur niet onder voor een Afrikaanse mannelijke dikheid.

5 Miljoen bij Hyves

Profielste Hyves heeft, als alles volgens plan verloopt, vanaf donderdag vijf miljoen leden. Vier miljoen Hyves-leden zijn Nederlands. Dat meldde vandaag oprichter Raymond Spanjaard. Om de mijlpaal te vieren wordt donderdagavond

in Amsterdam een feest gehouden. Bekende Hyves-dj's Don Diablo, Erick E en Roog nemen achter de draaitafel plaats. Inmiddels hebben zich 30.000 leden aangemeld. Er is echter slechts plaats voor 800 Hyvers.

Modeshow in Boeing

Passagiers van een vlucht van SkyEurope krijgen donderdagavond een modeshow te zien. Modellen shown biokini's en bruidsjurken in het gangpad van de Boeing 737 van Brussel naar Wenen. SkyEurope is van plan vaker

'Fashion in the Sky'-shows te houden tussen de doorgaans duttende passagiers. Donderdag is het de beurt aan de nieuwste ontwerpen van Açaí Brasil en Couture Jagré, meldde SkyEurope maandag.

Geslaagd

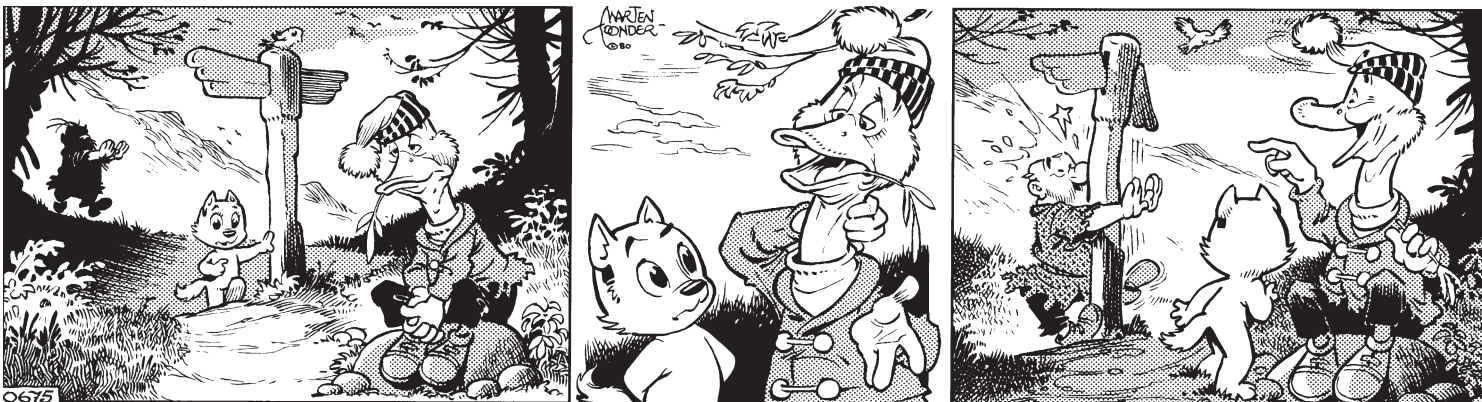
Elza Ketelaars, dochter van Rob Ketelaars en Francis van Eindhoven, heeft haar diploma van de universiteit in Utrecht met het predikaat met genoegen in ontvangst genomen. Na haar eindexamen aan het Peter Stuyvesant College vijf jaar geleden begon zij haar studie aan de faculteit Diergeneeskunde. Haar mastersstudie voltooide zij aan de faculteit Farmacologie met als afstudeer richting Drug Innovation, het ontwikkelen van nieuwe medicijnen. Een deel van haar onderzoek, mede ge-



steund door het Astmafonds Nederland, verrichtte zij aan de University of Michigan.

HEER BOMMEL EN DE WADEM

Door Marten Toonder

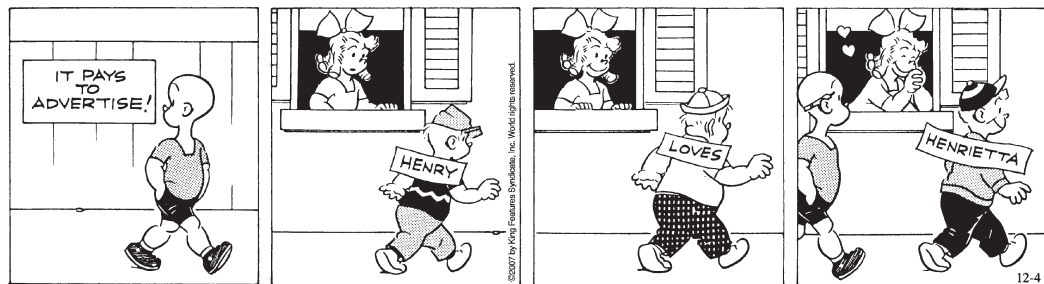


Toen Tom Poes die middag op zijn gemak naar huis liep, zag hij Wammes Waggel aan de kant van de weg zitten. 'Wat is er met je?' vroeg hij. 'Je ziet er nogal duf uit. Ben je niet meer bij de krant?' 'Nee', zei Wammes. 'Meneer Fanth vond mijn kop niet mooi, en hij zei dat ik beter op kon krassen. Maar ik vind krassen niet zo enig; ik schrijf liever gewoon, hè? Nou, en toen ben ik naar de teevee gegaan om er voor te zitten maar daar gingen alle leuke luitjes weg en alleen de zure bleven over en toen vond ik het daar ook niet enigis meer. Ik ga liever de wijde wereld in en dan moeten ze maar zien, hoe ze het zonder mij redden, hoor.'

'Dat lijkt me wel een goed idee', zei Tom Poes. 'Weet je al wat je doen gaat?' 'Lopen', legde Wammes uit. 'Als je lang genoeg loopt, kom je altijd wel iets leukis tegen, zie?' Op dat moment klonk er een doffe bons en een rauwe keelstem riep: 'Praw! Ontschuldig.' Het was professor Prlwytzkofski, die tegen een richtingbord was aangelopen, omdat hij nog steeds last van zijn ogen had. Voor de geleerde was de botsing natuurlijk niet zo prettig, maar Wammes Waggel knapte er erg van op. 'Hihihi!' riep hij vrolijk. 'Wat mall'

HENRY

By Carl Anderson



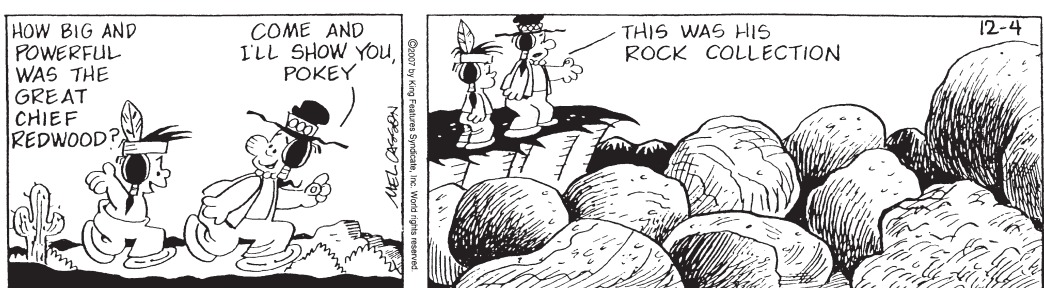
BEETLE BAILY

By Mort Walker



REDEYE

By Bill Yates & Mel Casson



BUCKLES

By David Gilbert



EURO

TomTom onderuit

AMSTERDAM — De euro stond vanmorgen op 1,4660 dollar tegen 1,4668 dollar aan het eind van de Europese beurshandel maandag. Op de aandelenbeurs in Amsterdam kelderde TomTom vandaag tijdens de vroege handel met 7,8 procent. Beleggers zijn niet blij met het verwaterende effect op het aandeel door de aandelenuitgifte ter waarde van 500 miljoen euro (733 miljoen dollar) om de overname van Tele Atlas te financieren. De AEX, de index van hoofdfondsen in Amsterdam, verloor kort na de opening 0,3 procent en kwam op 501,42 punten. De MidKap-index, de graadmeter voor het middensegment, daalde met 0,6 procent tot 664,54 punten. De graadmeter in Frankfurt lag er nagenoeg onveranderd bij. Londen en Parijs daalden respectievelijk met 0,3 en 0,4 procent. Beleggers kijken de kat uit de boom na de negatieve stemming op Wall Street maandag en op de Japanse aandelenbeurs vandaag. Na de koerswinsten van eind vorige week is het 'een beetje zoeken naar interessante instapmomenten', aldus handelaar Rob Koenders van Harmony Vermogensbeheer. Volgens hem is de markt erg kwetsbaar en zullen beleggers het rustig aan doen in afwachting van positieve impulsen. Staalconcern ArcelorMittal

was met een min van 1,7 procent een van de sterkste dalers in de AEX. Het bedrijf heeft in Groot-Brittannië de staaldistributeur NSD gekocht. In de MidKap-index bungelde Van der Moelen met een verlies van 3,6 procent onderaan. De effectenhandelaar neemt een last van 40 miljoen euro (58,5 miljoen dollar) in verband met de verkoop van de Amerikaanse specialistenactiviteiten aan Lehman Brothers. Het vastgoedfonds Corio ging met 1,8 procent achteruit. Het bedrijf heeft bestuurslid Gerard Groener benoemd tot bestuursvoorzitter. Groener volgt Jan de Kreij op. De handel in het aandeel van het op de lokale markt genoteerde Spyker Cars werd opgeschort. De producent van sportwagens heeft volgens *De Telegraaf* een intentieverklaring getekend voor herfinanciering met een niet bij naam genoemde Nederlandse ondernemer. Spyker komt later vandaag met een persbericht naar buiten, aldus de AFM. Belangrijk nieuws over de Amerikaanse huizenmarkt zorgde maandag tijdens de middaghandel in New York even voor een opleving, maar daarna daalden de beurzen weer. "Uitspraken van minister Henry Paulson van Financiën over de verzwakte Amerikaanse huizenmarkt werden uiteindelijk lauw ontvangen", zei Koenders.

WALL STREET

Tegenvallend macrocijfer

NEW YORK — De beursgraadmeters in New York zijn maandag lager gesloten. Een ietwat tegenvallend macrocijfer werd kort na de opening van de beurs bekendgemaakt. Belangrijk nieuws over de Amerikaanse huizenmarkt zorgde in de middaghandel even voor een kleine opleving, maar vervolgens daalden de beurzen weer. Beleggers blijven zich zorgen maken over de Amerikaanse economie. De Dow-Jonesindex van dertig hoofdfondsen eindigde met een verlies van 57,15 punten (0,4 procent) op 13.314,57 punten. De schermenbeurs Nasdaq verloor 23,83 punten oftewel 0,9 procent tot 2637,13 punten. De breed samengestelde S&P 500 ging 8,72 punten (0,6 procent) omhoog tot 1472,42 punten. Het Institute of Supply Managers maakte bekend dat de inkoopmanagersindex (ISM) voor de verwerkende industrie in de Verenigde Staten in november is gedaald tot 50,8 punten. De afzwakking van de groei viel volgens analisten mee. Zij hadden een stand verwacht van 50,5 punten. In oktober stond de index nog op 50,9 punten. Als de ISM-index boven de 50 punten uitkomt, betekent dit dat de sector is gegroeid. Een stand onder de 50 punten geeft krimp aan. De indices gingen iets omlaag na de bekendmaking van het cijfer. Aandelen van industriële concerns daalden na de cijfers. Zo liet General Electric een daling zien van 3,7 procent. Minister Henry Paulson van Financiën deed maandag belangrijke uitspraken over de getergde Amerikaanse huizenmarkt. Hij zei nog deze week een plan bekend te maken om te voorkomen dat duizenden Amerikanen hun

huis worden uitgezet omdat ze de hypotheekrente niet meer kunnen betalen. Het plan van Paulson beoogt het bevroren van snel stijgende hypotheekrentes op hypotheek die zijn verstrekt aan mensen met weinig onderpand of een riskante kredietgeschiedenis. Deze groep zogeheten subprime-hypotheekbezitters telt ongeveer twee miljoen Amerikaanse huiseigenaren. "Mensen hebben gemengde gevoelens bij de plannen", zei een vermogensbeheerder. "Sommige mensen denken dat er niet moet worden gerommeld met de vrije markt. Maar het is positief dat er wordt geprobeerd de dingen weer op hun plaats te krijgen." Paulson zei later in een interview met *Bloomberg Television* dat hij verwachtte voor het eind van de week iets aan te kunnen kondigen. De aandelen van financiële dienstverleners daalden maandag nadat Deutsche Bank de winstverwachting voor 2008 had verlaagd voor vijf Amerikaanse zakenbanken, waaronder Bear Stearns, Lehman Brothers en Morgan Stanley. De zakenbanken lieten een daling zien van rond de 1 procent. Opvallend was verder het aandeel Activision, dat een koerssprong maakte van ruim 15 procent. De ontwikkelaars van de populaire computerspellen 'World of Warcraft' en 'Call of Duty' gaan fuseren tot 's werelds grootste producent van videogames. Het Franse Vivendi Games wordt samengevoegd met het Amerikaanse Activision tot een nieuw bedrijf genaamd Activision Blizzard.

De euro noteerde een stand van 1,4664 dollar. Bij het slot van de handel in Europa was de euro 1,4668 dollar waard.

OPEC: Geen productieverhoging

ABU DHABI — De OPEC, de Organisatie van Olie Exporterende Landen, is niet geneigd de olieproductie te verhogen nu de olieprijs is gedaald tot onder de 90 dollar per vat. Dat hebben ministers van OPEC-lidstaten maandag gezegd, vlak voor het begin van een bijeenkomst van het oliekartel in Abu Dhabi. Bewindspersonen uit onder meer uit Saudi-Arabië, Libië en Qatar stelden opnieuw vast dat de markt geen blijk

geeft van een tekort aan olie. Volgens de ministers is er niets mis met de olievoorziening door de OPEC, ook al is de olieprijs nog steeds relatief hoog.

De prijs van een vat ruwe olie stond maandagmiddag op 87,92 dollar. Vorige maand werd nog een prijs van boven de 99 dollar geregistreerd. De OPEC stond enige tijd onder druk van onder meer de Verenigde Staten om de productie te verhogen.

Overname Vedior door Randstad:
Marktkenners houden rekening met tegenbod

AMSTERDAM — Marktkenners sluiten een concurrerend bod op het uitzendconcern Vedior niet uit, nu branchegenoot Randstad maandag een vriendelijk overnamebod van circa 3,3 miljard euro heeft uitgebracht op de onderneming. Het Zwitserse Adecco en het Amerikaanse Manpower worden genoemd als potentiële kandidaten. "Op zich is het bod van Randstad wel mooi als je kijkt naar de aandelenkoers van een paar weken geleden, maar vergeleken met afgelopen zomer is het niet veel bijzonders. We moeten de kans op een tegenbod niet onderschatten", zei Rik Zwaneveld, handelaar bij AFS Brokers.

Ook Johan van den Hooven van Theodoor Gilissen acht een concurrerend bod goed mogelijk. "Het is niet uit te sluiten dat andere bedrijven zich gaan mengen in de overnamestrijd", aldus de analist. Volgens Zwaneveld van AFS liggen er 'genoeg kapers op de kust' die Vedior zouden willen inlijven. 's Werelds grootste uitzendconcern Adecco liet vorige week weten niet meer dan 1 miljard euro (1,46 miljard dollar) te willen spenderen aan overnames. Sommige marktvorsers nemen dit echter met een korreltje zout. "Men zegt wat en een paar weken later is het weer wat anders", zei Zwaneveld. Jeroen Brenninkmeijer van Nachenius Tjeenk is minder

overtuigd van een tegenbod. "Zeg nooit nooit, maar ik acht de kans stukken kleiner dan bij de overname van TeleAtlas door TomTom", aldus de vermogensbeheerder. De Nederlandse producent van navigatieapparatuur wil TeleAtlas, een maker van digitale kaarten, overnemen. TomTom kreeg te maken met een tegenbod op TeleAtlas van zijn Amerikaanse concurrent Garmin. De Amerikanen gooiden echter vorige maand de handdoek in de ring, nadat TomTom zijn bod had verhoogd tot 2,9 miljard had verhoogd. Brenninkmeijer houdt wel rekening met de mogelijkheid dat aandeelhouders van Vedior een hoger deel in contanten zullen eisen.

‘Chinezen overwegen bod op Rio Tinto’



Foto: AFP/Peter Parks

China is een van de belangrijkste afnemers van ijzererts uit Australië. Het land heeft grote behoefte aan grondstoffen voor zijn snel groeiende economie.

SHANGHAI — Het grootste staalbedrijf van China, Baosteel Group, gaat waarschijnlijk een bod doen op het Brits-Australische mijnbouwconcern Rio Tinto. Dat heeft de Chinese staatskrant, de *21st*

Century Business Herald, vandaag gemeld. De krant baseert zich op uitlatingen van de voorzitter van Baosteel, Xu Lejiang. Rio Tinto is het op twee na grootste mijnbouwbedrijf ter wereld. Het

concern wees onlangs een overnamebod af van ongeveer 95 miljard euro (139,34 miljard dollar) van het eveneens Brits-Australische BHP Billiton, de nummer een. Volgens topman Xu van

TOKIO

Lager slot

TOKIO — De beurs in Tokio is vandaag lager gesloten, in navolging van Wall Street. De afzwakkende groei van de Amerikaanse economie hield de beleggers weer in zijn greep. De stijgende koers van de yen deed de aandelen ook geen goed. Onder de verliezers in de Japanse hoofdstad waren vooral scheepvaartbedrijven. De Nikkei-index van 225 fondsen ging de dag uit op 15.480,19 punten, een verlies van 148,78 punten ofwel 1 procent. De beurs in Sydney hield de schade beperkt tot min 0,1 procent. In Seoul was de stemming beter, daar eindigde de Kospi-index 0,8 procent hoger. De Hang-Sengindex in Hongkong sloot op een

winst van 0,8 procent. De magere vooruitzichten voor de Amerikaanse economie zetten onder meer Japanse exporteurs op verlies, zoals Toyota, dat 1 procent inleverde. Als de Amerikaanse economie afzwakt, zal ook de vraag naar producten uit het buitenland minder worden. De koersstijging van de yen werkt evenmin in het voordeel van exporteurs. Op de beurzen in het Verre Oosten doken ook financiële waarden in de min. Zo verloor het Japanse Mizuho Financial 0,8 procent en daalde het Zuid-Koreaanse Shinhan Financial 2,3 procent. Door een daling van de metaalprijsen gingen de koersen van mijnbouwbedrijven omlaag.

Spannend EU-overleg over btw-aftrek ondernemers

BRUSSEL — Ministers van Financiën van de EU-landen doen vandaag een nieuwe poging om de btw voor bedrijven in Europa fors te versimpelen. Doel is dat bedrijven steeds in eigen land de bonnetjes uit andere EU-landen kunnen aftrekken.

Bedrijven moeten de buitenlandse btw-betalingen nu nog terugvragen in het buitenland. Kleine bedrijven laten dat vaak maar zitten: ze vrezen te veel rompslomp. Met een enkel btw-loket zouden Nederlandse ondernemers er per saldo op vooruit gaan. Maar vooralsnog ligt Luxemburg dwars bij het besluit. Het land zegt 180 miljoen euro te verliezen als het niet langer de btw ontvangt van grote mediabedrijven als RTL.

De Luxemburgse premier en minister van Financiën Jean-Claude Juncker heeft zijn collega's daarom enkele voorwaarden gesteld. Hij eist vijf jaar uitstel van de EU-regels (tot 2015) en wil dat EU-landen 20 procent van de buitenlandse btw-inkomsten zelf mogen houden. Voor Duitsland, Engeland en andere landen gaan deze eisen te ver. Staatssecretaris Jan Kees de Jager (Belastingen) vindt 2015 ook te lang duren voor ondernemers. Volgens ingevonden wordt het een spannend overleg.

‘Subprime-leningen ook naar kredietwaardige kopers’

NEW YORK — Niet alleen mensen met een laag inkomen en weinig onderpand kregen de afgelopen jaren in de Verenigde Staten een zogeheten 'subprime'-hypotheek. Ook steeds meer huizenkopers met een redelijk inkomen die in aanmerking konden komen voor een 'normale' lening, kregen deze risicovolle hypotheekvorm aangeboden. Dat blijkt uit een onderzoek van de zakenkrant *The Wall Street Journal*. Tussen 2000 en 2006 nam het percentage van mensen met een hoge kredietwaardigheid die toch tekenden voor een subprime-hypotheek sterk toe. Ging in 2000 nog 41 procent van deze leningen naar mensen met een hoger inkomen, in 2006 was dat 61 procent, aldus de krant. Het aantal financiële instellingen

dat deze kredietvorm aanbod nam toe en zij brachten de hypotheeken agressief aan de man. Veel tussenpersonen zouden het ook makkelijker hebben gevonden om mensen een subprime-hypotheek aan te bieden dan een 'gewone' lening. Een aanzienlijk deel van de klanten verdiepte zich volgens de krant nauwelijks in de voorwaarden van de hypotheek die zij kregen. Een van de kenmerken van een subprime-hypotheek is dat de rente na korte tijd sterk stijgt. De combinatie van een dalende huizenprijs en stijgende kosten deden veel huizenbezitters de afgelopen maanden de das om. Zij betaalden hun afbetalingen niet meer op tijd en banken raakten daardoor in de problemen. Als gevolg van deze crisis op de hypotheekmarkt onstonden er ook problemen op de kredietmarkt, omdat banken niet meer aan elkaar durfden te lenen. Volgens de Wall Street Journal wordt nu duidelijk dat de subprime-problemen wortel hebben geschoten in een veel bredere laag van de bevolking dan eerder werd gedacht. Aan de ene kant lijkt dit positief. Mensen met een redelijk inkomen zullen de hogere kosten van hun hypotheek blijven dragen en hun bank niet verder in de problemen brengen door de afbetaling te staken. Aan de andere kant betekent dit dat de consumentenuitgaven van deze mensen, als gevolg van hun stijgende woonlasten, veel lager zullen zijn dan op grond van hun inkomens kan worden verwacht. Dit heeft een negatieve invloed op de groei van de Amerikaanse economie.

Airbus wil deel van zijn productie buiten eurozone

PARIJS — De Europese vliegtuigbouwer Airbus wil een deel van zijn productie overplaatsen naar landen buiten de eurozone omdat het bedrijf last heeft van de zwakke dollar. Dat zei topman Louis Gallois van EADS, het moederconcern van Airbus, maandag op de

Franse radiozender *Europe 1*. "We hebben geen keuze", aldus Gallois. Airbus heeft veel last van de zwakke dollar omdat het bedrijf zijn vliegtuigen in dure euro's produceert, maar verkoopt in dollars. De euro bereikte onlangs een nieuw record van bijna 1,50 dollar. Air-

bus-topman Thomas Enders zei kortgeleden nog dat de zwakke dollar een levensgevaarlijke bedreiging vormt voor het voortbestaan van Airbus. Volgens het concern wordt de Amerikaanse aartsrivaal Boeing juist geholpen door de zwakte van de Amerikaanse munt.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	4-Dec		PREV.	4-Dec		
DOW JONES	13314.57	13314.57	AEX	502.88	495.56		
S&P 500	1472.42	1472.42	ABN AMRO HLDG	36.00	35.92		
NASDAQ	2637.13	2637.13	AEGION NV	11.98	11.79		
RUSSELL 2000	759.97	759.97	AHOLD NV	9.85	9.76		
MSCI EAFE	2306.29	2298.15	AIR FRANCE-KLM	52.65	22.79		
5 YRS VTR BOND YLD	3.24	3.25	AKZO NOBEL	52.34	51.56		
SPDR TRUST SER 1	147.68	147.68	ASML HOLDING NV	23.25	22.79		
DIAMONDS TRUST	133.31	133.31	CORPORATE EXPRES	6.05	5.89		
ISHARES-DJ DIV	67.30	67.30	DSM (KONIN)	34.28	33.88		
ISHARES-DJ CN GO	72.23	72.23	FORTIS	17.98	17.63		
ISHARES-DJ DIV	65.02	65.02	GETRONICS NV	6.27	6.25		
ALTRIA GROUP INC	77.57	77.57	HAGEMEYER NV	4.64	4.64		
AMAZON.COM INC	90.91	90.91	HAL TRUST-UTS	80.25	79.99		
AMERICAN EXPRESS	58.60	58.60	HEINEKEN NV	44.42	43.81		
ANHEUSER BUSCH	52.11	52.11	ING GROEP NV-CVA	26.29	25.64		
BIOGEN IDEC INC	73.82	73.82	INTECH NV	16.55	16.04		
CISCO SYSTEMS	27.57	27.57	KPN (KONIN) NV	12.53	12.43		
CITIGROUP INC	33.06	33.06	NUMICO NV	54.80	54.80		
DISNEY (WALT) CO	33.04	33.04	PHILIPS ELECTRON	28.40	28.30		
ENZO REED ELSEVIER	9.35	9.35	REED ELSEVIER	12.57	12.31		
GENERAL ELECTRIC	36.93	36.93	ROBECO NV	28.25	28.26		
HEWLETT-PACKARD	50.44	50.44	ROALCO NV	24.53	24.38		
HOME DEPOT INC	28.49	28.49	RORENTO NV	43.61	43.77		
IBM	105.83	105.83	ROYAL DUTCH SHA	27.36	27.36		
INTEL CORP	26.25	26.25	TNT NV	27.72	27.67		
ISHARES-SP SCVAL	70.07	70.07	TOMTOM	62.68	56.73		
JOHNSON&JOHNSON	67.71	67.71	UNILEVER NV-CVA	23.87	24.00		
MEDTRONIC INC	50.58	50.58	WESSBANK NV	11.13	11.21		
MICROSOFT CORP	32.93	32.93	WOLTERS KLUWER	21.34	21.14		
3M CO	82.21	82.21	WP-STEWART HLDG	183.43	179.43		
MOTOROLA INC	15.43	15.43	TELE2 NETHERLAND	0.60	0.60		
POWERSH-OQQ	50.88	50.88					
NVIDIA CORP	31.96	31.96					
PFIZER INC	23.55	23.55	FUNDS				
PROCTER & GAMBLE	73.52	73.52	HEIND PAN EUR SM	24.21	24.21		3-Dec
QUALCOMM INC	39.96	39.96	HEIND JAP SM CO	22.15	22.15		
ROYAL DUTCH-ADR	80.63	80.63	HEIND PAC EQUITY	89.27	89.27		
SCHLUMBERGER LTD	93.84	93.84	HEIND CONT EUR EQ	32.52	32.52		
SPRINT NEXTEL CO	15.54	15.54	HEIND GLOBAL TECH	31.79	31.79		
SYSCO CORP	32.37	32.37					
TEXAS INSTRUMENT	31.57	31.57	CURRENCIES				
TIME WARNER INC	17.14	17.14	YEN/USD	110.465	109.735		4-Dec
TORREY PINES THER	2.55	2.55	USD/EUR	1.467	1.476		
YAHOO! INC	26.61	26.61	CAN/USD	0.999	1.004		

90 years of professional service

Investment
Stockbrokers

MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
INVESTMENT DIVISION

Investment@mc-bank.com www.mc-bank.com
Scharloeweg 31, tel: 466-1818 fax: 466-1633

‘Hier wegwijnen of daar sterven’ Iraakse vluchtelingen in Libanon rechteloos

BEIROET — Libanese autoriteiten arresteren Iraakse vluchtelingen zonder visum en zetten ze voor onbeperkte tijd vast om ze te dwingen naar Irak terug te keren. Dat heeft mensenrechtenorganisatie Human Rights Watch weten in een vandaag naar buiten gebracht rapport.

“Iraakse vluchtelingen zijn voortdurend bang om gearresteerd te worden”, aldus Bill Frelick die gaat over het vluchtelingenbeleid van HRW. “Gearresteerde vluchtelingen hebben de keus tussen wegtrokken in de gevangenis of teruggaan naar Irak en daar de gevaren trotseren.” In het 66 pagina’s tellende rapport ‘Hier wegwijnen of daar sterven: akelige keuzes voor Iraakse vluchtelingen in Libanon’ staat dat de Libanese regering geen legale status geeft aan Iraakse vluchtelingen. Ook beschrijft het verslag de invloed die het gebrek aan een visum heeft op het dagelijks leven van de Irakezen.

Ongeveer 50.000 Irakezen zouden naar Libanon gevlucht zijn, een relatief klein aandeel van de totale 2,2 miljoen. Momenteel zitten bijna zeshonderd Iraakse vluchtelingen in de Libanese gevangenis. Libanon herbergt al ruim 250.000 Palestijnse vluchtelingen op een bevolkings-



Foto: AP/ Joseph Barakat

De Iraakse vluchtelingen Salimeh Nouh (l), Bahaa Jamil Sadek (midden) en zijn vrouw Iman Sami Nouh in hun huis in Hazmieh, een voorstad van Beirut. Salimah en haar familie zijn onder de duizenden vluchtelingen die vrezten teruggestuurd te worden naar Irak.

aantal van 4 miljoen. “Libanon is niet de oorzaak van de Iraakse vluchtelingencrisis en Libanese autoriteiten zijn luiverig om opnieuw een vluchtelingentooistroom op te vangen”, zo zei een in Libanon gestationeerde onderzoeker van de mensenrechtenorganisatie. HRW roept de Libanese regering op Iraakse vluchte-

lingen een tijdelijke legale status te verschaffen. De meeste Irakezen mogen nu niet werken en velen van hen zijn door hun spaargeld heen. Iraakse kinderen mogen wel naar openbare scholen, maar de ouders kunnen vervoer, kleding en boeken vaak niet betalen, waardoor de kinderen toch thuis blijven.

VN-vluchtelingenorganisatie Unhcr erkent alle op de vlucht geslagen Irakezen als vluchtelingen, maar Libanon is geen partij bij het vluchtelingenverdrag. De Libanese autoriteiten zien de vluchtelingen daarentegen als illegale immigranten die het land illegaal zijn binnengekomen of langer blijven dan hun visa toestaan.

Afghaanse steun voor NAVO-macht daalt

WASHINGTON — Steeds minder Afghanen steunen de aanwezigheid van NAVO-troepen in het verscheurde islamitische land. In het zuidwesten is maar 45 procent van de ondervraagden blij met de buitenlandse troepen. Vorig jaar was dat nog 83 procent.

Dat blijkt uit een opiniepeiling in opdracht van drie westerse zenders, waarvan de resultaten maandag zijn gepubliceerd. Volgens het onderzoeksbureau komt de drastisch verminderde populariteit door woede over burgerslachtoffers,

die vallen tijdens NAVO-operaties tegen de radicalislamitische Taliban. Steeds meer Afghanen vinden aanvallen op buitenlandse militairen dan ook gerechtvaardigd. Inmiddels stemt 17 procent in met degelijk geweld, een forse stijging in vergelijking met vorig jaar. Al met al is de bevolking in het zuidwesten het meest pessimistisch over de toekomst: 18 procent gelooft dat het beter wordt. In het rustigere noorden is dat 66 procent.

De opdrachtgevers voor het onderzoek waren het Amerikaanse ABC, BBC (Groot-Brittannië) en het Duitse ARD.

Slachtoffers Katrina staan weer op straat

NEW ORLEANS — Duizenden inwoners van New Orleans die eind augustus 2005 dakloos raakten door orkaan Katrina hebben van de overheid te horen gekregen dat ze binnen zes maanden hun tijdelijke opvang moeten verlaten. Velen willen hun stacaravans best inruilen voor een nieuwe woning in New Orleans, maar de stad kampt met een enorm tekort aan huurwoningen. Daardoor dreigen slachtoffers van de orkaan 27 maanden na dato opnieuw op straat te belanden. Volgens *The New York Times* van maandag zijn door de schaarste de huren in New Orleans enorm gestegen. Vele duizenden ontheemden komen uit de lagere sociale klassen en die kunnen de huidige huurprijzen nooit opvoeden.

Oorzaken van de problemen zijn vooral de achterstanden in de wederopbouw van verwoeste stadsdelen en gebrek aan huurhuizen in reeds herbouwde wijken. Het aantal daklozen in de stad groeit volgens hulpverleners intussen al snel. Het huidige aantal wordt geschat op 12.000, het dubbele aantal van voor de grote storm.

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Israël: Iran heeft kernwapenprogramma hervat

JERUZALEM — Iran heeft waarschijnlijk zijn kernwapenprogramma hervat. Dat heeft de Israëlische minister van Defensie, Ehud Barak, vandaag gezegd, aldus de Israëlische legerradio.

Daarmee spreekt Barak het rapport van de National Intelligence Estimate (NIE) tegen. Hierin hebben de zestien Amerikaanse geheime diensten in consensus hun visie gepresenteerd over de vermeende Iraanse nucleaire ambities. Volgens NIE heeft Teheran zijn kernwapenprogramma in 2003 stopgezet. Barak erkent dat Iran destijds het programma heeft gestaakt, maar voegt eraan toe informatie te hebben dat het dat ‘waarschijnlijk’ weer heeft hervat. Hij zei weinig geloof te hechten aan het rapport van de Amerikaanse inlichtingendiensten. Het rapport spreekt op zijn beurt de Amerikaanse regering tegen die er jaar en dag op hamert dat Iran bezig is met de productie van atoomwapens. De bevindingen van NIE zouden de inspanningen van president George Bush kunnen ondermijnen. Bush probeert andere landen over te halen nieuwe sancties op te leggen aan Iran, omdat dat land doorgaat met het verrijken van uranium. Volgens het Witte Huis is dat om kernwapens te ontwikkelen.

Pas over een eeuw riolering voor alle Brazilianen

RIO DE JANEIRO — Amper de helft van de Braziliaanse bevolking is aangesloten op het rioleringsnetwerk, en aan het huidige tempo zal de hele bevolking pas gebruik kunnen maken van riolering in 2122, het jaar waarin Brazilië 300 jaar onafhankelijkheid viert. Dat bericht het internationale persbureau IPS op grond van een conclusie van een studie van het Instituto Trata Brasil, dat ijvert voor een betere afvalverwerking in Brazilië.

Uit het onderzoek blijkt dat de uitbouw van het rioleringsnetwerk trager verloopt dan die van andere openbare diensten zoals water- of elektriciteitsvoorziening of afvalverwerking. Toch is riolering belangrijk, omdat er een rechtstreeks verband is tussen gebrek aan riolering en het sterftecijfer bij jonge kinderen. In Brazilië sterven elke dag zeven kinderen jonger dan vijf aan diarree. “Dat is meer dan 200

kinderen per maand,” zegt Luis Felli, voorzitter van de ITB. “Het equivalent van één vliegtuig per maand dat crasht vol met kinderen.” Volgens Felli heeft het gebrek aan een degelijke riolering niet enkel gevolgen voor de volksgezondheid, maar ook voor onderwijs. Vieren-dertig procent van de gemiste schooldagen bij kinderen onder zes zijn het gevolg van diarree of andere aandoeningen die verband houden met het gebrek aan riolering. Nog volgens het instituut levert elke real (ongeveer 57 dollarcent) die in riolering geïnvesteerd wordt een kostenbesparing van 2,28 dollar op in de gezondheidszorg. Een betere riolering levert nog meer op, omdat een degelijke basisinfrastructuur nieuwe bedrijven aantrekt, die op hun beurt jobs en inkomen genereren. Volgens experts moet de regering 6,2 miljoen dollar per jaar investeren in de verwerking van afvalwater. Die verwerking hoeft niet altijd op grote schaal te gebeuren. Professor Carlos Graeff van

de Pontificia Universidade Católica in Porto Alegre geeft het voorbeeld van een eenvoudig maar ingenieus verwerkingssysteem dat is uitgevonden door een bioloog in de zuidelijke staat Santa Catarina. De installatie kan via drie tanks en een aantal filters het afvalwater tot tachtig procent zuiveren. De dorpsgemeenschappen in de Jacui Delta, een gebied van moerassen, kanalen en zestien eilanden, willen dat systeem aankopen om het de vervuiling in de rivierdelta aan te pakken. Maar daarvoor krijgen ze geen overheidsgeld, klaagt Graeff, die waarschuwt voor de verspreiding van parasieten als schistosomiasis.

De bevolking in de delta leeft in extreme armoede maar is er in de voorbij decennia in geslaagd om een systeem op poten te zetten om afval te verzamelen en te verwerken. Volgens Graeff bewijst dat dat er resultaten geboekt kunnen worden als lokale gemeenschappen zich inzetten om een probleem op te lossen.

Verhofstadt benoemd tot informateur

BRUSSEL — De Belgische koning Albert II heeft demissionair premier Guy Verhofstadt gevraagd op zeer korte termijn te onderzoeken hoe de impasse in de kabinetsformatie kan worden doorbroken. Verhofstadt heeft dat maandag bekendgemaakt na bezoek aan de koning. Het is vrij uitzonderlijk dat een demissionair premier zelf de mogelijkheden voor een nieuwe coalitie verkent. De koning ziet ervan af de demissionaire regering te benoemen tot een noodregering met extra bevoegdheden. Meerdere politieke partijen hadden zich maandag uitgesproken tegen deze noodregering, die ’s morgens nog werd verwacht. Wel mag de demissionaire regering dringende zaken aanpakken, zoals de begroting 2008. Zaterdag had de christendemoraat Yves Leterme ontslag gevraagd als formateur. Hij kon de Waalse christendemocraten niet overhalen tot een staatshervorming. De formatie, die al vele verkenners en formateurs heeft versleten, was maandag zijn 176e dag ingegaan, bijna een Europees record.



Verhofstadt sprak over “een van de zwaarste politieke crises van de laatste decennia: ons land lijdt imago schade en de dagelijkse problemen van de mensen worden niet opgelost.” Op aandringen van Verhofstadt is zijn opdracht tijdelijk en zeer beperkt. “Ik moet u bekennen dat ik lang heb gearzeld om de opdracht te aanvaarden. Na het verlies bij de verkiezingen heb ik mijn conclusies getrokken als partijleider en regeringsleider.”

Verhofstadt (54) staat sinds de zomer van 1999 aan het hoofd van de Belgische regering. De liberaal leidde eerst een paars-groene regering en momenteel een paarse regering van socialisten en liberalen. De ervaren politicus is lid van de liberale Open VLD, waarvan hij zeer lang partijleider was. Naast zijn informatieopdracht en baan als demissionair premier is Verhofstadt ook gemeenteraadslid in zijn woonplaats Gent.

Aon biedt innovatieve oplossingen waarmee u zich onderscheidt. Nu ook op Bonaire.



Hoe maakt u als ondernemer het verschil? Succes begint met een droom en een doordacht plan. Bij het maken en uitvoeren van uw plannen kunt u zich laten ondersteunen door Aon. De professionals van Aon brengen de risico’s in kaart en komen met oplossingen waarmee uw bedrijf zich kan onderscheiden. Zo krijgt u de ruimte om te doen waar u goed in bent: doeltreffend ondernemen.

Al decennia lang verleent Aon zijn diensten aan de bouwsector, het toerisme- en hotelwezen, projectontwikkelaars, vrije beroepsbeoefenaars en vele anderen. We nodigen u graag uit om eens met ons te komen praten.

AON

Risicomanagement • Employee benefits • Verzekeringen

AON ANTILLEN N.V. • AONANTILLEN@AON.AN • CURAÇAO • PROF. KERKAMPVEG 1 • T (5999) 736 7022 • F (5999) 736 7033 • BONAIRE • KAYA GOBERNADOR DEBROT 36 • T (599) 717 7551 AON ARUBA N.V. • AONARUBA@SETARNET.AW • ARULEX CENTER - PUNTA BRABO Z/N - GROUND FLOOR • T (297) 583 1844 • F (297) 583 8555

AON IN DE PRAKTIJK

De ontwikkelaar van een resort van meer dan tachtig villa’s won al in de planningsfase advies in bij Aon. Daardoor kreeg hij inzicht in de risico’s en kon hij ze beter beheersen. Dat voorkwam onnodige knelpunten en bespaarde dus kosten. De overgebleven risico’s dekte hij af met een Aon-verzekeringspakket op maat. Voor de nieuwe resortbewoners ontwikkelde Aon een aantrekkelijke pakketpolis. Door deze unieke en complete aanpak kon de ontwikkelaar zorgeloos ontwikkelen, de aannemers zonder oponthoud bouwen, en de bewoners volop genieten. Inmiddels is 75% van de villa’s verkocht. Aon is trots hieraan een bijdrage te hebben mogen leveren.

Jan Linker,
Senior Account Manager Aon Aruba

Doden door winterweer VS

NEW YORK — Winterweer heeft de afgelopen dagen in het middenwesten en noordoosten van de Verenigde Staten zeker veertien mensenlevens geëist. Alleen al de autoriteiten in de staat Minnesota registreerden driehonderd auto-ongevallen. Ook het vliegverkeer ondervond veel hinder van de sneeuw en harde wind. Honderden vluchten op onder meer vliegveld O’Hare van Chicago werden geannuleerd. In de staten Illinois en Iowa kwamen naar schatting 150.000 mensen tijdelijk zonder stroom te zitten. Op sommige plaatsen viel tot een halve meter sneeuw. De winterse omstandigheden houden volgens meteorologen voorlopig aan. In grote gebieden gelden waarschuwingen voor sneeuwstormen, hevige sneeuwval, gladheid en grootschalige verkeershinder.

Eerste patiënt met kunsthart overleden

LONDEN — Een Britse man die in 2000 als eerste mens ter wereld een permanent kunsthart kreeg, is vorige week overleden. Dat heeft een vriend van de man maandag bekendgemaakt. De Brit werd 68 jaar en hij stierf als gevolg van “meervoudig falen van organen”. Het kunsthart, een Jarvik 2000, kwam van een Amerikaanse fabrikant.